

NL GEBRUIKSAANWIJZING
USUARIO
DE BENUTZERHANDBUCH
USUÁRIO
FR MANUEL DE L'UTILISATEUR
EN USER MANUAL
IT MANUALE D'USO
CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL
SK UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
SI NAVODILA ZA UPORABO
HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
TR KULLANIM KILAVUZU

ES MANUAL DE
PT MANUAL DO
DK BRUGERMANUAL
NO BRUKERMANUAL
SE ANVÄNDARMANUAL
FI OHJEKIRJA

**SR STREET
RIDER**

NL: Verstelbare roller skates

VERSTEL INSTRUCTIES

STAP 1

Maak de skates groter door op de "PUSH" knop te drukken en de neus van de skate naar voren te trekken. De maat wordt aangegeven op de schaal aan de voorzijde van de skates.

STAP 2

Maak de skates kleiner door de "PUSH" knop ingedrukt te houden en tegelijk handmatig de neus van de skate naar achteren te duwen (richting de hiel).

Zorg ervoor dat u de juiste schoenmaat heeft ingesteld. De maat is correct ingesteld wanneer u een klik hoort en door druk op de schoen de maat niet te verstellen is.

WAARSCHUWING

Gebruik de skates alleen onder toezicht van een volwassene. Skate niet op de openbare weg. Draag ter voorkoming van letsel altijd beschermingsmateriaal waaronder pols-, elleboog- en kniebeschermers, een helm en reflectie materiaal voor een goede zichtbaarheid (allen niet inbegrepen). Zowel het verstellen van de skates als het regelmatig controleren of alle onderdelen nog goed vast zitten moet gebeuren onder begeleiding van een volwassene. Verander nooit de constructie en doe geen andere aanpassingen, dit kan invloed hebben op uw veiligheid. De leverancier kan nooit verantwoordelijk of aansprakelijk worden gesteld voor schade of verwondingen als gevolg van aanpassingen aan de skates. Wanneer de zelfborgende moeren en andere zelfborgende bevestigingsmiddelen hun werking verliezen, kunnen de skates niet meer worden gebruikt.

BEPERKTE GARANTIE

De garantie voor deze skates is geldig gedurende 30 dagen vanaf de datum van aankoop door de oorspronkelijke eigenaar en dekt alle defecten in materialen of vakmanschap.

Deze garantie dekt geen verlies of schade veroorzaakt door ongelukken, normaal gebruik, onjuist in elkaar zetten of verstellen, stunt of wedstrijd skaten, misbruik of verwaarlozing. De importeur en zijn geautoriseerde vertegenwoordigers zijn in geen geval verantwoordelijk of kunnen aansprakelijk gesteld worden voor persoonlijke schade, letsel of directe of indirecte gevolgschade als gevolg van het gebruiken van dit product.

VOORDAT JE BEGINT

Voordat je je skates gaat gebruiken, let op het volgende:

1. Beweeg ieder wiel heen en weer om de speling op het asje en de lagers te controleren.
2. Controleer de moeren die de wielen vastzetten. Zorg ervoor dat de wielen voldoende strak vastzitten, zeker wanneer ze net verwisseld zijn.
3. Controleer of de veten en snelsluitingen nog in order zijn.
4. Controleer of de rem goed vast zit en of deze nog niet te versleten is.
5. Draag beschermingsmateriaal: pols-, elleboog- en kniebeschermers en een helm.
6. Skate op gladde vlakke oppervlakten zonder verkeer. Vermijd het skaten op drukke straten, oprijlanen en oppervlakten waarop zich water, olie, gravel en/of zand bevindt. Zorg ervoor dat je bij een gevaarlijke situatie weet hoe je correct kan remmen en skate niet 's nachts.

SKATE VEILIG!

Veiligheid staat voorop! Aan het skaten zijn, net als aan iedere sport, risico's verbonden. Draag altijd beschermingsmateriaal om het risico op letsel te verminderen. Onjuist gebruik of onderhoud van de roller skates kan resulteren in het beschadigen van uw roller skates, ernstige verwondingen en zelfs de dood. Het kennen van alle functies en mogelijkheden is essentieel voor het veilig skaten. Neem contact op met de dealer van deze skates als er iets onduidelijk is in deze handleiding.

REMMEN

Start met evenwijdig rijden van beide skates. Sleep de stopper over de grond totdat u stilstaat. Oefen het remmen een paar keer.

WAARSCHUWING: De rem is ontworpen om geleidelijk te stoppen. Remafstanden variëren afhankelijk van zowel de snelheid, het gewicht als de vaardigheid van de skater. Wees alert onderweg en zorg dat je voldoende tijd hebt om veilig te stoppen.

BEGINNEN MET SKATEN

Probeer als eerste te balanceren op de skates om vertrouwd te raken op de extra hoge schoenen. Duw één been opzij en tegelijkertijd naar voren. Trek nu de skate weer bij de andere skate en doe het zelfde met de andere voet.

Draaien: vergeet niet naar voren te buigen. Nu bent u klaar om bochten te leren draaien. Wanneer u aan het skaten bent, moet u beide knieën naar elkaar toe brengen, beweeg dan uw lichaam en de skates in de richting waar u naar toe wilt gaan. Oefen dit met bochten naar links en rechts. Daarna kunt u ook de moeilijkere draaitechniek leren: beweeg langzaam beide voeten in de richting waar u naar toe wilt en leun naar binnen. Til uw buitenste voet op en kruis deze over de binnenste voet om meer snelheid uit de bocht te halen.

VEILIGHEIDSMATREGELEN

Draag altijd beschermingsmateriaal (pols-, elleboog- en kniebeschermers en een helm) en reflecterende kleding. Leer eerst de basistechnieken van het skaten zoals remmen en draaien.

Vermijd water, olie, zand, afval en onregelmatige oppervlakten. Blijf alert! Houd je snelheid onder controle en wees voorzichtig. De fabrikant en distributeur van deze skate kunnen niet verantwoordelijk worden gesteld voor enige schade of letsel veroorzaakt door het niet naleven van de bovenstaande voorschriften en iedere niet-naleving is op risico van de skater.

ONDERHOUD

Deze skates hebben afgeschermd precisie kogellagers waardoor je ze niet hoeft in te vetten, veeg ze alleen zo nu en dan af. Vermijd het skaten door water, olie, grind of zand. Dit is niet alleen gevaarlijk, het beïnvloedt ook de duurzaamheid van de kogellagers. Houd je skates schoon door ze eenvoudig met een vochtige doek af te vegen. Zorg ervoor dat er geen wijzigingen aan de skates worden gemaakt die de veiligheid aantasten. De lagers die in de wielen zitten hebben weinig onderhoud nodig, deze zijn gesloten. Gebruik indien nodig periodiek olie om de lagers te smeren en vervang de lagers wanneer ze versleten zijn. De lagers kunnen uit de wielen gehaald worden door de wielen los te draaien en uit het chassis te halen. Doe de wielbout in de lager opening en haal de lager uit het wiel. Druk de overgebleven lager en asje uit het tegenovergestelde gedeelte van het wiel. Om de lager te vervangen dient het asje in de nieuwe lager gedaan te worden en dit weer in het wiel geplaatst te worden. De tegenovergestelde lager kan nu aan de andere kant van het asje worden geplaatst. De wielen kunnen nu weer vastgedraaid worden in het chassis.

LET OP: Controleer dit product regelmatig op scherpe randen die het gevolg kunnen zijn van normaal gebruik.

VERSLETEN REMBLOKKEN VERVANGEN

Controleer de remblokken regelmatig op slijtage en vervang ze wanneer ze versleten zijn. Draai de moer van het remblok los en verwijder de bout die door de behuizing van het remblok loopt. Verwijder het remblok, plaats een nieuwe en schroef het vast. Zorg ervoor dat de bout zowel door de behuizing, het remblok als de remarm loopt. Maak niet te strak vast.

WAARSCHUWING: Controleer altijd je remblok. Versleten remmen werken minder goed!



VERSLETEN



NIEUW

WAARSCHUWING: Verwijder alle verpakkingsmaterialen voordat je dit product aan een kind geeft. Deskundig toezicht wordt ten alle tijden aangeraden. Het product kan lichte variaties in kleur en/of decoratie vertonen.

Klasse B 20-60KG

EN 13899

Bewaar deze verpakking en handleiding voor toekomstig gebruik.
Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

D: Verstelbare Roller Skates

EINSTELLINGSANLEITUNG

SCHRITT 1

Machen Sie die Schlittschuhe größer, indem Sie die "PUSH" -Taste gedrückt halten und gleichzeitig den Vorderfuß des Skates von Hand vorwärts ziehen. Die Größe ist auf der Skala an der Vorderseite der Skates angegeben.

SCHRITT 2

Machen Sie die Schlittschuhe kleiner, indem Sie die "PUSH" -Taste gedrückt halten und gleichzeitig den Vorderfuß des Skates von Hand nach hinten drücken (zur Ferse hin). Achten Sie darauf, dass Sie die richtige Schuhgröße eingestellt haben. Die Größe ist korrekt eingestellt, wenn Sie einen Click hören und wenn die Größe bei Druckausübung auf den Schuh nicht verstellt wird.

WARNUNG

Benutzen Sie die Skates nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen. Nicht auf öffentlichen Straßen skaten. Tragen Sie immer Schutzmaterial um Verletzungen zu vermeiden, einschließlich Handgelenk-, Ellenbogen- und Knieschützer, einen Sturzhelm und Refektoren (nicht im Lieferumfang enthalten), damit Sie gut sichtbar sind. Sowohl das Einstellen der Schlittschuhe als auch die regelmäßige Überprüfung, ob alle Teile noch ordnungsgemäß gesichert sind, sollten unter der Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

Ändern Sie niemals die Konstruktion der Inlineskates und bringen Sie keine sonstigen Änderungen an, das kann sich auf Ihre Sicherheit auswirken. Der Lieferant kann niemals für Schäden oder Wunden infolge von Veränderungen an den Inlineskates haftbar gemacht werden. Wenn die selbstsichernden Muttern und andere selbstsichernde Verbindungselemente ihre Wirksamkeit verlieren, können die Schlittschuhe nicht mehr verwendet werden.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die Garantie für diese Skates gilt 30 Tage ab Kaufdatum des ursprünglichen Besitzers und deckt alle Material- oder Verarbeitungsmängel ab. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verluste oder Schäden, die durch Unfälle, normalen Gebrauch, unsachgemäße Montage oder Einstellung, Stunt- oder Wettkampfskating, Missbrauch oder Vernachlässigung verursacht wurden. Der Importeur und seine autorisierten Vertreter sind in keiner Weise für ersonenschäden, Verletzungen oder direkte oder indirekt Folgeschäden verantwortlich, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen.

BEVOR SIE BEGINNEN

Beachten Sie Folgendes, bevor Sie Ihre Skates verwenden:

1. Bewegen Sie jedes Rad hin und her, um das Spiel auf der Welle und den Lagern zu überprüfen.
2. Überprüfen Sie die Muttern, mit denen die Räder befestigt sind. Stellen Sie sicher, dass die Räder ausreichend fest sitzen, besonders wenn sie gerade ausgetauscht wurden.
3. Prüfen Sie ob die Schnürsenkel und Klettverschlüsse noch in Ordnung sind.
4. Überprüfen Sie, ob die Bremse richtig befestigt ist und nicht zu stark abgenutzt ist
5. Tragen Sie Schutzmaterial: Handgelenk-, Ellenbogen- und Knieschützer und einen Helm.
6. Skate auf glatten, flachen Oberflächen ohne Verkehr. Vermeiden Sie das Skaten auf stark befahrenen Straßen, Auffahrten und Oberflächen mit Wasser, Öl, Kies und/oder Sand. Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wie man in einer gefährlichen Situation richtig bremst. Nicht in der Nacht skaten.

SKATE SICHER!

Sicherheit steht an erster Stelle! Skaten ist wie jede Sportart mit Risiken verbunden. Tragen Sie immer Schutzmaterial, um die Verletzungsgefahr zu verringern und Refektoren. Eine unkorrekte Benutzung bzw. Pflege Ihrer Inlineskate kann die Beschädigung Ihrer Inlineskate, ernsthafte Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge haben. Das Kennen aller Funktionen und Möglichkeiten ist der Schlüssel zum sicheren skaten. Wenn etwas in dieser Anleitung für Sie unklar ist, so nehmen Sie Verbindung mit dem Händler auf, bei dem Sie die Inlineskates gekauft haben.

BREMSE

Das wichtigste Bremsmanöver: Fahren Sie zunächst parallel mit beiden Skates und schleife dem Bremsklotz auf den Boden bis Sie Halt mache. Üben Sie das Bremsen mehrmals. **WARNUNG:** Die Bremse ist so ausgelegt, dass sie allmählich stoppt. Bremsentfernungen variieren je nach Geschwindigkeit, Gewicht und Geschick des Skaters. Sei wachsam und stellen Sie sicher, dass Sie genug Zeit haben, um sicher anzuhalten.

ANFANG MIT SCHLITTEN

Starten: Versuchen Sie zunächst, das Gleichgewicht auf Ihren Skates zu halten, um mit den "extra hohen Schuhen" vertraut zu werden. Drücken Sie nun ein Bein (fangen Sie mit rechts an) seitlich weg und gleichzeitig nach vorne. Ziehen Sie den Skate wieder zurück neben den anderen Skate und wiederholen Sie den gleichen Vorgang mit dem linken Bein.

Drehen: Vergessen Sie nicht, sich nach vorne zu beugen. Nun sind Sie bereit zu lernen, wie man Kurven fährt. Während Sie beim Laufen sind, müssen Sie Ihre beiden Knie zueinander bringen: dann bewegen Sie Ihren Körper in die Richtung, in die Sie gehen wollen. Ist es nicht einfach, das skaten zu erlernen? Üben Sie Krüven in beide Richtungen, einmal nach links und einmal nach rechts. Danach können Sie auch die schwierige Kurventechnik erlernen: Bewegen Sie beide Füße langsam in die Richtung, in die Sie fahren wollen und neigen Sie sich nach innen. Heben Sie Ihren äußeren Fuß und kreuzen Sie ihn über Ihren inneren Fuß, um Ihre Geschwindigkeit in der Kurve zu halten.

SICHERHEITSMASSNAHMEN

Tragen Sie immer Schutzmaterial (Handgelenk-, Ellenbogen- und Knieschützer und einen Helm). Erlernen Sie die grundlegenden Techniken des Skatens wie Bremsen und Drehen.

Vermeiden Sie Wasser, Öl, Sand, Abfälle und unregelmäßige Oberflächen. Bleib wachsam! Halten Sie Ihre Geschwindigkeit unter Kontrolle und seien Sie vorsichtig. Der Hersteller und Vertreiber dieses Skates kann nicht für Schäden oder Verletzungen haftbar gemacht werden, die durch die Nichteinhaltung der oben genannten Vorschriften verursacht wurden, und jegliche Nichteinhaltung erfolgt auf Risiko des Skaters.

WARTUNG

Diese Skates haben abgeschirmte Präzisionskugellager, so dass Sie sie nicht fetten müssen, sondern nur ab und zu abwischen. Vermeiden Sie es, durch Wasser, Öl, Kies oder Sand zu skaten. Dies ist nicht nur gefährlich, sondern beeinträchtigt auch die Haltbarkeit der Kugellager. Halten Sie Ihre Skates sauber, indem Sie sie einfach mit einem feuchten Tuch abwischen. Fetten Sie regelmäßig die Lager mit Öl ein und ersetzen Sie die Lager, wenn sie abgenutzt sind. Um die Rollen auszubauen lösen Sie die Schrauben auf der Aluminiumschiene und entnehmen Sie die Rolle. Jetzt können Sie die Kugellager vorsichtig mit Hilfe auspressen, indem Sie die Achse einführen und das Kugellager auf der zweiten Seite auspressen. Zum Tausch der Kugellager ist es notwendig das erste Kugellager in die Rollen zu stecken und den Spacer (Platzhalter) einzusetzen. Jetzt können Sie das zweite Kugellager von der anderen Seite einpressen. Der Spacer befindet sich nun zwischen den Kugellagern in der Rolle. Stellen Sie sicher, dass keine Änderungen an den Skates vorgenommen werden, die die Sicherheit beeinträchtigen.

ACHTUNG: Überprüfen Sie dieses Produkt regelmäßig auf scharfe Kanten, die bei normalem Gebrauch entstehen können.

WECHSEL DER BREMSBELÄGE

Kontrollieren Sie die Bremsbeläge regelmäßig auf Verschleiß und ersetzen Sie sie beim Tragen. Lösen Sie die Mutter des Bremsbelages und entfernen Sie die Schraube, die durch das Bremsbelaggehäuse läuft. Den Bremsbelag entfernen, einen neuen einsetzen und festschrauben.

Sicherstellen, dass die Schraube durch das Gehäuse, die Bremsbacke und den Bremsarm läuft. Nicht zu fest anziehen.

WARNUNG: Überprüfen Sie immer Ihren Bremsbelag. Abgenutzte Bremsen funktionieren weniger gut!



ABGENUTZT



NEU

WARNUNG: Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, bevor Sie dieses Produkt einem Kind geben. Eine fachkundige Überwachung wird zu jeder Zeit empfohlen. Das Produkt kann leichte Abweichungen in Farbe und/oder Dekoration aufweisen. Diese Produkte sind qualitativ hochwertige Spielzeuge, die nach hohen Standards hergestellt werden. Bewahren Sie diese Verpackung für zukünftige Verwendung auf.

Klasse B 20-60KG

EN 13899

Diese Information bitte aufbewahren für zukünftigen Gebrauch.

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

FR: Patins roller taille réglable

INSTRUCTIONS DE RÉGLAGE

1er PAS

Vous augmentez la taille des patins en appuyant sur le poussoir « PUSH » et en même temps vous tirez le devant des patins dans la direction en avant. La taille est indiquée sur l'échelle sur le front du patin.

2e PAS

Vous réduisez la taille des patins en appuyant sur le poussoir « PUSH » et en même temps vous poussez le devant des patins vers le talon. Assurez-vous que la taille des patins est bien ajustée. La taille est bien ajustée si vous entendez un dé clic et la taille ne peut plus être changée en pressant sur la chaussure.

AVERTISSEMENT

Utilisez les patins seulement sous la surveillance d'un adulte. Ne patinez jamais au milieu du trafic routier et sur les routes publiques. Portez toujours les moyens de protection, inclus les poignets de protection, coudières et genouillères et casque de protection (ils ne font pas partie de la fourniture) pour éviter les lésions. Portez toujours aussi les éléments réfléchissants. Ne modifiez jamais et n'ajustez d'aucune façon les patins car leur sécurité pourrait être affaiblie. Soit le réglage des patins que le contrôle régulier de la fixation de toutes les parties, devraient être réalisés sous la surveillance d'un adulte. Lorsque les écrous autobloquants et autres fixations autobloquantes perdent leur efficacité, les patins ne peuvent plus être utilisés.

GARANTIE LIMITÉE

La garantie pour le matériel des patins est 30 jours de la date de l'achat et se réfère à tous les défauts du matériel et traitement.

Cette garantie ne concerne pas les pertes et dommages causés par les accidents, usage normal, montage ou réglage incompetents, patinage cascadeur ou de compétition, usage incorrect ou par la négligence. L'importateur et ses représentants autorisés ne garantissent d'aucune manière des endommagements des personnes, blessures ou dommages directs ou indirects conséquents créés à cause de l'utilisation du présent produit.

AVANT DE COMMENCER

Avant de commencer à utiliser les patins, respectez les instructions suivantes :

1. Bougez avec chaque roulette par-ci et par-là pour contrôler le jeu de l'arbre et des gisements.
2. Contrôlez les écrous par lesquelles les roulettes sont fixées. Assurez que chaque roulette soit bien fixée, particulièrement si vous l'aviez remplacée.
3. Contrôlez, si les lacets et les fermetures velcro sont en ordre et en bon état.
4. Contrôlez, si le frein est bien fixé et s'il n'est pas trop usagé.
5. Portez les moyens de protection : poignets de protection, coudières, genouillères et casque de protection.
6. Patinez sur les surfaces lisses, droites et sans trafic routier. Ne patinez pas sur les routes avec une grande circulation, sur les sorties et surfaces avec de l'eau, huile, gravier et/ou sable. Assurez-vous que vous soyez capable de freiner correctement. Ne patinez pas pendant la nuit.

PATINEZ EN SURETE!

La sûreté toujours à la première place! Le patinage à roulettes, comme tous les sports, est lié avec des risques. Portez toujours les moyens de protection pour réduire de cette façon le risque de blessure. L'utilisation incorrecte ou le maintenance insuffisante de vos patins peut avoir comme conséquence leur endommagement, graves lésions ou même la mort. La connaissance de toutes les fonctions et possibilités est la clé pour le patinage en sûreté. Si vous ne comprenez pas quelque chose des présentes instructions, n'hésitez pas et contactez le commerçant duquel vous avez acheté les patins.

FREIN

Le freinage le plus important: commencez en roulant parallèlement avec vos deux patins et pousser vous bloc-frein sur fond. Exercez le freinage plusieurs fois.

AVERTISSEMENT : Le frein est conçu de façon pour freiner lentement. La distance de freinage diffère selon la vitesse, poids et habileté du patineur. Soyez prudents et cherchez d'avoir assez de temps pour pouvoir vous fermer avec sûreté.

DEPART SUR LES PATINS

Départ: Efforcez-vous d'abord de trouver votre équilibre sur les patins pour vous familiariser avec ces "chaussures extra-hautes". Puis poussez une jambe (celle de droite pour commencer) sur le côté et en même temps en avant. Tirez votre patin de nouveau à côté de votre autre patin et faites de même avec votre jambe gauche.

Turner: N'oubliez pas de vous pencher en avant. Maintenant, vous êtes prêt à apprendre à tourner. Pendant que vous patinez, fermez vos genoux, puis déplacez votre corps et let patins dans la direction ou vous voulez aller. N'est-ce pas facile d'apprendre à patiner?

Entraînez-vous à tourner des deux côtés, un tournant à gauche et un tournant à droite. Ensuite, vous pouvez aussi apprendre la technique plus difficile: déplacez lentement vos deux pieds dans la direction ou vous voulez aller et reportez votre poids du même côté. Soulevez votre pied extérieur et croisez-le devant votre pied intérieur pour maintenir votre vitesse dans le tournant.

MESURES DE SECURITÉ

Portez toujours les moyens de sécurité (poignets de protection, coudières, genouillères et casque de protection). Apprenez les techniques de base du patinage, surtout freiner et tourner. Evitez les surfaces avec de l'eau, huile, sable et celles qui ne sont pas unies. Evitez les lieux avec un grand trafic routier. Ne touchez pas les voitures roulant. Faites attention! Contrôlez bien votre vitesse et soyez prudents. Le producteur et le vendeur de ces patins ne répondent pas des dommages et lésions causés en conséquence de l'inobservance des instructions citées plus haut et n'importe quelle inobservance est le risque des patineurs.

MAINTENANCE

Les présents patins sont munis des roulements à billes couverts, donc il n'est pas nécessaire de les graisser mais de temps en temps il faut les nettoyer. Ne patinez pas sur l'eau, huile, gravier ou sable. Ce n'est pas seulement dangereux, mais aussi limitant pour la durée de vie des roulements à billes. Maintenez les patins à roulettes propres – il est suffisant si vous les nettoyez avec un chiffon humide. Assurez que sur les patins ne soient effectués aucune modification qui pourrait limiter leur sécurité.

ATTENTION: Contrôlez régulièrement le produit que les arêtes vives ne se forment pas, car ça peut arriver avec l'utilisation normale.

REMPACEMENT DES FREINS

Contrôlez régulièrement l'usage des freins et en cas de besoin changez-les. Débloquez l'écrou des freins et enlevez les vis passant par le couvercle. Enlevez le frein usagé, insérez un nouveau et le visser. Assurez-vous que le vis est correctement attaché. Ne serrez pas trop fermement.

AVERTISSEMENT : Contrôlez régulièrement les freins. Les freins usagés fonctionnent plus mal!



USE



NOUVEAU

AVERTISSEMENT : Avant de donner ce produit à votre enfant, il faut liquider tout matériel d'emballage. La surveillance d'une personne adulte est conseillée en tout cas. Le produit peut présenter de petites différences de la couleur et/ou du design.

Classe B 20-60KG

EN 13899

Veillez conservez ces instructions pour les utilisations futures.

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

EN: Adjustable roller skates

ADJUSTMENT INSTRUCTIONS

STEP 1

To increase the size of the skates press the "PUSH" button and pull the toe part forwards. The scale on the front outside section of the skate indicates the size.

STEP 2

To decrease the size of the skates press the "PUSH" button and push the toe part backwards towards the heel. Make sure the shoes are set to the right size. The size is set correctly when you hear a click and cannot change the size by pushing on the shoe.

WARNING

Only use these skates under adult supervision. Do not skate on public roads. To help prevent injury, always wear protective equipment. Including helmet, wrist guards, knee and elbow pads (not included). Beside of that also a reflective device for good visibility (not included). An adult should assist with all the adjustments and periodically check that all hardware is securely fastened.

Never alter the construction of the skates or make any other modifications, this may impair your safety. The supplier cannot be held responsible and/or liable for any damages or injuries occurring related to modifications made to the skates. When the self-locking nuts and other self-locking fasteners lose their effectiveness, the skates can no longer be used.

LIMITED WARRANTY

These skates are hereby warranted against all defects in materials or workmanship for 30 days from the date of purchase by the original owner. This warranty does not cover damage or loss from accident, normal wear, improper assembly or adjustment, stunt skating or competition, abuse or neglect. In no event shall the importer and his authorised representatives be responsible or liable for any personal loss, injury or direct or indirect consequential damage resulting from the use of this product.

BEFORE YOU START

Before you start using your skates always perform the following:

1. Check axle tightness and bearings by shaking each wheel.
2. Check the nuts that secure the wheels. Make sure that the wheels are tightened properly, especially when they have just been rotated.
3. Check that the laces and buckles are still in order.
4. Inspect the brake pad for tightness and wear.
5. Use protective gear: knee and elbow pads, wrist guards and helmet.
6. Skate on smooth and level paved surfaces. Avoid skating on surfaces with water, sand, gravel or dirt. Learn to brake safely and do not skate at night.

SKATE SAFELY!

Think safety first! Skating, like any other sport involving motion, may also involve risk. To reduce your risk of injury, always wear your protective gear. Improper use or maintenance of these inline skates can result in damage to your skates, serious injuries and even death. In order to skate safely it is essential to know all the functions and possibilities of these skates. Contact the dealer of these skates if something is unclear in this manual.

BRAKING

Most important braking! Start with paralleling your skates, then move the skate with the braking device forwards and bent your knees. Now push the braking device to the ground until you stopped. Practice your braking several times! **WARNING:** The brake is designed to stop gradually. Stopping distance varies depending on the speed and weight of the skater, as well as skating ability. So once underway, be certain to keep your eyes on the road and give yourself enough time to stop safely.

STARTING OUT

Starting: First balance on your skates to make yourself comfortable on the extra high "shoes". Do not forget to bent a little forwards. Now push one leg (lets start with right foot) sideways and forwards at the same time. Now parallel your skates and repeat the same for your left foot.

Turning: Do not forget to bent forward once again. Now you are ready for learning making curves. While you are skating you must bring your knees together, then move your body into the direction you want to go. Isn't it easy, learning to skate on your roller skates. Practice to make both curves the left and the right curve. Alternatively you could try the more difficult turning technique; slowly move the front of your feet in the direction you want to go and lean to the inside. Lift up your outside foot and cross it over your inside foot to get more speed coming out of the turn.

SAFETY PRECAUTIONS

Always wear your protective gear: helmet, wrist guards, and knee and elbow pads. Beside of that also a reflective device for good visibility. First learn the basics of skating such as braking and turning. Stay away from water, oil, debris, sand and uneven or broken pavement. Avoid areas with traffic. Never hitch yourself along vehicles. Stay alert! Always be conscientious of controlling the speed of your skates. Stay in control. The manufacturer and distributor of this skate product cannot be held liable for any damage or injury caused by failure to comply with the above regulations. Any non-compliance is at the risk of the skater.

MAINTENANCE

These skates have precision-shielded bearings, so there is no need to grease them or oil them, simply wipe them off now and then. Avoid skating through water, grease, oil, gravel, or sand. Not only is it unsafe to do this, it also affects the durability of your bearings. Keep your skates looking their best by keeping them clean, simply wipe them with a damp cloth. Please add oil for lubrication periodically and replace bearings when they are worn. The bearings can be removed from the wheels by screwing the bolts and nuts out of it's chassis. Put the wheel bolt in the bearing opening and take out the bearing carefully from the wheel. Press the remaining bearing and the axle out of the opposite part of the wheel. For replacing the bearing it is necessary that the axle is put into the new bearing and then in total replace into the wheel. The opposite bearing can be placed at the other end of the axle. The wheels can be screwed in the chassis. Note that no modifications shall be made that impair safety.

NOTE: Be sure to inspect this product for sharp edges that may result from normal use.

REPLACING WORN BRAKES

Check your brakes often for wear and replace when worn. Loosen the nut on the bolt that runs through the brake housing. Remove bolt. Pull brake out of its housing. Install new brake and repeat process in reverse. Be sure that the bolt runs through the housing, brake pad, and brake arm. Do not over tighten.

WARNING: Continually check your brake pad. Worn brakes are not as effective!



WORN



NEW

WARNING: Please remove all packaging and packaging attachments or ties before giving this product to a child. Competent supervision is recommended at all times. The product may vary slightly in colour and/or decorations. Please retain packaging and manual for future reference.

Class B 20-60KG

EN 13899

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

IT: Pattini a rotelle regolabili

ISTRUZIONI PER LA REGOLAZIONE

FASE 1 Per aumentare la taglia dei pattini, premere il pulsante "PUSH" e tirare la punta della scarpa in avanti. La scala sulla parte anteriore esterna del pattino indica la taglia.

FASE 2 Per diminuire la taglia dei pattini, premere il pulsante "PUSH" e spingere la punta della scarpa all'indietro verso il tallone. Assicurarsi che le scarpe siano impostate sulla taglia giusta. La taglia è impostata correttamente quando si sente un clic e non si può più modificare la taglia mettendo pressione sulla scarpa.

AVVERTENZA

Utilizzare questi pattini solo sotto la supervisione di un adulto. Non pattinare su strade pubbliche. Per aiutare a prevenire lesioni, indossare sempre dispositivi di protezione. Incluso casco, polsiere, ginocchiere e gomitiere (non compresi). Inoltre indossa un dispositivo riflettente per una buona visibilità (non compreso). Un adulto dovrebbe assistere con tutte le regolazioni e controllare periodicamente che tutta la ferramenta sia fissata saldamente.

Non alterare mai la costruzione dei pattini o apportare delle modifiche, perché potrebbe compromettere la sicurezza. Il fornitore non può essere mai ritenuto responsabile e/o perseguibile per eventuali danni o lesioni derivanti da modifiche apportate ai pattini. Quando i dadi autobloccanti e altri elementi di fissaggio autobloccanti perdono la loro efficacia, i pattini non possono essere più utilizzati.

GARANZIA LIMITATA

La garanzia per questi pattini è valida per 30 giorni dalla data di acquisto da parte del proprietario originale e copre eventuali difetti di materiale o lavorazione. Questa garanzia non copre danni o perdite dovute a incidenti, usura anormale, montaggio o regolazione impropri, pattinaggio acrobatico o competizione, abuso o negligenza. In nessun caso l'importatore e i suoi rappresentanti autorizzati saranno responsabili per eventuali perdite personali, lesioni o danni consequenziali diretti o indiretti derivanti dall'uso di questo prodotto.

PRIMA DI INIZIARE

Prima di iniziare a usare i pattini, esegui sempre quanto segue:

1. Controlla la tenuta dell'asse e dei cuscinetti scuotendo e muovendo ogni ruota.
2. Controlla i dadi che fissano le ruote. Assicurati che le ruote siano fissate correttamente, soprattutto quando sono appena state girate o cambiate.
3. Controlla che i lacci e le chiusure a sgancio siano ancora in ordine.
4. Controlla la tenuta e l'usura delle pastiglie dei freni.
5. Usa protezioni: ginocchiere, gomitiere, polsiere e un casco.
6. Pattina su superfici lisce e pavimentate. Evita di pattinare su superfici con acqua, sabbia, ghiaia o terra. Impara a frenare in sicurezza e non pattinare di notte.

PATTINA IN MODO SICURO!

Pensa prima di tutto alla sicurezza! Il pattinaggio, come qualsiasi altro sport che richiede movimento, può anche comportare dei rischi. Per ridurre il rischio di lesioni, indossa sempre le protezioni. L'uso o la manutenzione impropri di questi pattini a rotelle possono causare danni ai pattini, lesioni gravi e persino la morte. Per pattinare in sicurezza è essenziale conoscere tutte le funzioni e le possibilità di questi pattini. Contattare il rivenditore di questi pattini se qualcosa non è chiaro in questo manuale.

FRENO

Iniziare parallelizzando i pattini e trascinare il dispositivo di frenata per terra fino a quando non ci si ferma. Esercitarsi a frenare più volte!

AVVERTENZA: il freno è progettato per fermarsi gradualmente. La distanza di arresto varia a seconda della velocità e del peso del pattinatore, nonché della capacità di pattinare. Quindi, una volta in movimento, assicurarsi di tenere gli occhi sulla strada e di darsi abbastanza tempo per fermarsi in sicurezza.

PER INIZIARE

Per iniziare: prima di tutto, mettilti in equilibrio sui pattini per sentirti a tuo agio sulle "scarpe" extra alte. Non dimenticare di piegarti un po' in avanti. Ora spingi una gamba lateralmente e contemporaneamente in avanti. Ora metti paralleli i pattini e ripeti lo stesso con l'altro piede.

Per curvare: non dimenticare di piegarti di nuovo in avanti. Ora sei pronto per imparare a fare le curve. Mentre stai pattinando, devi unire le ginocchia, quindi muovere il corpo nella direzione in cui vuoi andare. Esercitati a fare entrambe le curve, quella a sinistra e quella a destra. In alternativa, puoi provare la tecnica di curva più difficile; muoviti lentamente la parte anteriore dei piedi nella direzione in cui vuoi andare e inclinati verso l'interno. Solleva il piede esterno e incrocialo con quello interno per ottenere più velocità in uscita dalla curva.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Indossa sempre l'equipaggiamento protettivo: casco, polsiere, ginocchiere e gomitiere. Oltre a questo, anche un dispositivo riflettente per una buona visibilità. Per prima cosa, impara le basi del pattinaggio, come frenare e girare. Evita acqua, olio, detriti, sabbia e pavimentazione irregolare o rotta. Stai attento! Controlla sempre la velocità e sicurezza. Il produttore e il distributore di questo prodotto per pattini non possono essere ritenuti responsabili per eventuali danni o lesioni causati dalla mancata osservanza delle suddette normative. Qualsiasi inosservanza è a rischio dello skater.

MANUTENZIONE

Questi pattini hanno cuscinetti schermati di precisione, quindi non c'è bisogno di ingrassarli, basta pulirli di tanto in tanto. Evita di pattinare su acqua, grasso, olio, ghiaia o sabbia. Non solo è pericoloso farlo, ma influisce anche sulla durata dei cuscinetti. Mantieni i tuoi pattini al meglio pulendoli, semplicemente puliscili con un panno umido. I cuscinetti che sono nelle ruote chiedono poca manutenzione, perché sono chiusi. Quando serve aggiungi olio per la lubrificazione e sostituisci i cuscinetti quando sono usurati. I cuscinetti possono essere rimossi dalle ruote allentando i bulloni e i dadi dal telaio. Metti il bullone della ruota nell'apertura del cuscinetto ed estrai con attenzione il cuscinetto dalla ruota. Spingi il cuscinetto e l'asse rimanente fuori dalla parte opposta della ruota. Per sostituire il cuscinetto è necessario che l'asse venga inserito nel nuovo cuscinetto e poi completamente rimesso nella ruota. Il cuscinetto opposto può essere posizionato all'altra estremità dell'asse. Le ruote possono essere avvitate nel telaio. Nota che non devono essere apportate modifiche che compromettano la sicurezza.

NOTA: assicurarsi di ispezionare questo prodotto per verificare la presenza di bordi taglienti che potrebbero derivare dal normale utilizzo.

SOSTITUZIONE DEI FRENI USURATI

Controllare spesso i freni per verificare l'usura e sostituirli quando usurati. Allentare il dado dal bullone che attraversa l'alloggiamento del freno. Rimuovere il bullone. Estrarre il freno dall'alloggiamento. Installare un nuovo freno e ripetere il processo in senso inverso. Assicurarsi che il bullone attraversi l'alloggiamento, la pastiglia del freno e il braccio del freno. Non serrare eccessivamente.

AVVERTENZA: controllare continuamente la pastiglia del freno. I freni usurati non sono altrettanto efficaci!



Logoro



Nuovo

ATTENZIONE: rimuovere tutti gli imballaggi e gli accessori o i lacci prima di dare questo prodotto a un bambino. Si raccomanda sempre una supervisione competente. Il prodotto potrebbe variare leggermente nel colore e/o nelle decorazioni. Conservare l'imballaggio e il manuale come riferimento nel futuro.

Classe B 20-60KG
Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

CZ: Nastavitelné roller brusle

NÁVOD K NASTAVENÍ

KROK 1

Brusle zvětšíte tak, že podržíte tlačítko "PUSH" stisknuté a současně zatáhnete za předek bruslí směrem dopředu. Velikost je uvedena na stupnici na přední straně bruslí.

KROK 2

Brusle zmenšíte tak, že podržíte tlačítko "PUSH" stisknuté a současně zatlačíte předek bruslí směrem k patě. Ujistěte se, že jste nastavili správnou velikost bot. Velikost je správně nastavena, když uslyšíte cvaknutí a velikost se nedá změnit tlakem na botu.

VAROVÁNÍ

Používejte brusle jen pod dohledem dospělého. Nejezděte na bruslích na veřejných komunikacích. Noste vždy ochranné pomůcky včetně chráničů zápěstí, loktů a kolenou a ochrannou helmu (nejsou součástí dodávky), abyste zabránili zranění. Noste vždy také reflexní prvky. Brusle žádným způsobem neupravujte a nemodifikujte, mohlo by dojít k narušení bezpečnosti. Jak nastavení bruslí, tak pravidelná kontrola, zda jsou všechny části stále správně zajištěné, by měla probíhat pod dohledem dospělého. Když samosvorné matice a jiné samosvorné prvky ztratí účinnost, brusle již nelze používat.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Záruka na materiál bruslí platí 30 dnů od data zakoupení a vztahuje se na veškeré závady materiálu a zpracování.

Tato záruka se netýká ztrát nebo škod, které byly způsobeny nehodami, běžným opotřebením, neodbornou montáží nebo nastavením, kaskadérským nebo závodním bruslením, nesprávným používáním nebo nedbalostí. Dovozece a jeho autorizovaní zástupci neručí žádným způsobem za poškození osob, zranění nebo přímé a nepřímé následné škody, které vzniknou v důsledku používání tohoto výrobku.

DŘÍVE NEŽ ZAČNETE

Než začnete brusle používat, respektujte následující pokyny:

1. Pohybuje každým kolečkem sem a tam, abyste zkontrolovali vůli hřídele a ložisek.
2. Zkontrolujte matice, kterými jsou kolečka upevněna. Zajistěte, aby každé kolečko dostatečně pevně sedělo, obzvlášť když jste ho právě vyměnili.
3. Zkontrolujte, zda jsou tkaničky a suché zipy v pořádku.
4. Zkontrolujte, zda je brzda správně upevněna a zda není příliš opotřebovaná.
5. Noste ochranné pomůcky: chrániče zápěstí, loktů a kolenou a helmu.
6. Jezděte na hladkých, rovných površích tam, kde není doprava. Nejezděte na silnicích se silným provozem, na výjezdech a površích s vodou, olejem, štěrkem a /nebo pískem. Ujistěte se, že umíte správně brzdit. Nejezděte na kolečkových bruslích v noci.

JEZDĚTE BEZPEČNĚ!

Na prvním místě je vždy bezpečnost! Jízda na bruslích je jako každý sport spojena s riziky. Noste vždy ochranné pomůcky, abyste tím snížili nebezpečí zranění. Nesprávné používání nebo nedostatečná údržba vašich bruslí může mít za následek jejich poškození, vážná zranění nebo dokonce smrt. Znalost všech funkcí a možností je klíčem k bezpečné jízdě. Pokud něčemu v tomto návodu nerozumíte, kontaktujte obchodníka, od kterého jste brusle zakoupili.

BRZDA

Brzděte opatrně! Začněte paralelně se svými bruslemi, poté brusli posuňte dopředu a ohněte kolena. Zatlačte brzdné zařízení na zem, dokud nezastavíte. Několikrát si brzdění procvičte!

VAROVÁNÍ: Brzda je koncipována tak, aby brzdila pozvolna. Brzdné vzdálenosti se liší podle rychlosti, váhy a obratnosti jezdce. Buďte opatrní a snažte se, abyste měli dost času a mohli bezpečně zastavit.

ROZJEZD NA BRUSLÍCH

Začátek: Nejprve se vyvažte na bruslích, abyste se cítili pohodlně jako na extra vysokých „botách“. Nezapomeňte se trochu ohnout dopředu. Nyní zatlačte jednu nohu (začneme pravou nohou) současně do strany a dopředu. Vraťte brusle do základní polohy a opakujte to samé s levou nohou.

Zatáčení: Nezapomeňte se znovu ohnout dopředu. Nyní jste připraveni se učit zatáčet. Při bruslení musíte dát kolena k sobě, před posunutím svého těla směrem, kterým chcete jet. Naučit se bruslit na kolečkových bruslích není snadné. Procvičte si zatáčení doleva i doprava. Alternativně můžete zkoušet obtížnější techniku zatáčení; pomalu pohybujte přední částí nohou ve směru, kterým chcete jet, a nakloňte se dovnitř. Zvedněte vnější nohu a překřížte ji přes vnitřní nohu, abyste ze zatáčky dostali větší rychlost.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Vždy noste ochranné pomůcky (chrániče zápěstí, loktů a kolen a helmu). Naučte se základní techniky bruslení, jako je brzdění a zatáčení. Vyhybejte se povrchům s vodou, olejem, pískem, odpadky a nerovným povrchům. Vyvarujte se míst se silným provozem. Nezachytávejte se jedoucích vozidel. Buďte pozorní! Mějte rychlost své jízdy pod kontrolou a buďte opatrní. Výrobce a prodejce těchto bruslí nezodpovídají za škody nebo zranění, ke kterým došlo v důsledku nedodržení výše uvedených předpisů, a jejich jakékoli nerespektování je rizikem uživatele.

ÚDRŽBA

Tyto brusle mají krytá kuličková ložiska, takže se nemusí promazávat, ale čas od času se musí otířit. Nejezděte přes vodu, po oleji, štěrku nebo písku. Je to nejen nebezpečné, ale omezuje to i životnost kuličkových ložisek. Udržujte kolečkové brusle čisté – stačí, když je otřete vlhkým hadříkem. Zajistěte, aby se na bruslích neprováděly žádné změny, které by omezily jejich bezpečnost.

POZOR: Výrobek pravidelně kontrolujte, aby na něm nevznikaly ostré hrany, což se může při normálním používání stát.

VÝMĚNA BRZD

Pravidelně kontrolujte opotřebenění brzd a v případě potřeby je vyměňte. Uvolněte matici brzd a odstraňte šrouby, které procházejí krytem. Odstraňte opotřebovanou brzdu, nasadte novou a přišroubujte ji. Ubezpečte se, že je šroub správně uchycen. Neutahujte příliš pevně.

VAROVÁNÍ: Brzdy pravidelně kontrolujte. Opotřebované brzdy fungují hůře!



WORN



NEW

VAROVÁNÍ: Předtím, než dáte tento výrobek dítěti, zlikvidujte všechny obalové materiály. Dozor dospělé osoby se doporučuje v každém případě. Výrobek může vykazovat mírné odchylky v barvě a / nebo v designu.

Třída B 20-60KG

EN 13899

Tyto informace prosím uchovejte pro případ budoucího použití.

Toys Amsterdam
P.O. Box 61

SK: Nastaviteľné roller korčule

NÁVOD NA NASTAVENIE

KROK 1

Korčule zväčšíte tak, že podržíte tlačidlo "PUSH" stlačené a súčasne zatiahnete za predok korčúľ smerom dopredu. Veľkosť je uvedená na stupnici na prednej strane korčúľ.

KROK 2

Korčule zmenšíte tak, že podržíte tlačidlo "PUSH" stlačené a súčasne zatlačíte predok korčúľ smerom k päte. Uistite sa, že ste nastavili správnu veľkosť topánok. Veľkosť je správne nastavená, keď začujete cvaknutie a veľkosť sa nedá zmeniť tlakom na topánku.

VAROVANIE

Používajte korčule len pod dohľadom dospelého. Nejazdite na korčuliach na verejných komunikáciách. Noste vždy ochranné pomôcky vrátane chráničov zápästí, lakťov a kolien a ochrannú helmu (nie sú súčasťou dodávky), aby ste zabránili zraneniu. Noste vždy tiež reflexné prvky. Korčule žiadnym spôsobom neupravujte a nemodifikujte, mohlo by dôjsť k narušeniu bezpečnosti. Ako nastavenie korčúľ, tak pravidelná kontrola, či sú všetky časti stále správne zaistené, by mala prebiehať pod dohľadom dospelého. Keď samosvorné matice a iné samosvorné spoje stratia účinnosť, korčule sa už nedajú použiť.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Záruka na materiál korčúľ platí 30 dní od dátumu zakúpenia a vzťahuje sa na všetky vady materiálu a spracovania. Táto záruka sa netýka strát alebo škôd, ktoré boli spôsobené nehodami, bežným opotrebovaním, neodbornou montážou alebo nastavením, kaskadérskym alebo závodným korčuľovaním, nesprávnym používaním alebo nedbanlivosťou. Dovozca a jeho autorizovaní zástupcovia neručia žiadnym spôsobom za poškodenie osôb, zranenia alebo priame a nepriame následné škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania tohto výrobku.

SKÔR AKO ZAČNETE

Než začnete korčule používať, dodržujte tieto pokyny:

1. Pohybujte každým kolieskom sem a tam, aby ste skontrolovali vôľu hriadeľa a ložísk.
2. Skontrolujte matice, ktorými sú kolieska upevnené. Zaisťte, aby každé koliesko dostatočne pevne sedelo, obzvlášť keď ste ho práve vymenili.
3. Skontrolujte, či sú šnúrky a suché zipsy v poriadku.
4. Skontrolujte, či je brzda správne upevnená a či nie je príliš opotrebovaná.
5. Noste ochranné pomôcky: chrániče zápästia, lakťov a kolien a helmu.
6. Jazdite na hladkých, rovných povrchoch tam, kde nie je doprava. Nejazdite na cestách so silnou prevádzkou, na výjazdoch a povrchoch s vodou, olejom, štrkom a/alebo pieskom. Uistite sa, že viete správne brzdiť. Nejazdite na kolieskových korčuliach v noci.

JAZDITE BEZPEČNE!

Na prvom mieste je vždy bezpečnosť! Jazda na korčuliach je ako každý šport spojená s rizikami. Noste vždy ochranné pomôcky, aby ste tým predišli riziku zranenia. Nesprávne používanie alebo nedostatočná údržba vašich korčúľ môže mať za následok ich poškodenie, vážne zranenia alebo dokonca smrť. Znalosť všetkých funkcií a možností je kľúčom k bezpečnej jazde. Ak niečomu v tomto návode nerozumiete, kontaktujte obchodníka, od ktorého ste korčule zakúpili.

BRZDA

Brzdite opatrne! Začnite paralelne so svojimi korčuľami, potom korčuľu posuňte dopredu a ohnite kolená. Zatlačte brzdné zariadenia na zem, kým nezastavíte. Niekoľkokrát si brzdenie precvičte!

VAROVANIE: Brzda je koncipovaná tak, aby brzdila pozvoľna. Brzdné vzdialenosti sa líšia podľa rýchlosti, váhy a obratnosti jazdca. Buďte opatrní a snažte sa, aby ste mali dostatok času a mohli bezpečne zastaviť.

ROZJAZD NA KORČULIACH

Začiatok: Najprv sa vyvážite na korčuliach, aby ste sa cítili pohodlne ako na extra vysokých "topánkach". Nezapomnite sa trochu ohnúť dopredu. Teraz zatlačte jednu nohu (začneme pravou nohou) súčasne do strany a dopredu. Vráťte korčule do základnej polohy a opakujte to isté s ľavou nohou.

Zatáčanie: Nezapomnite sa znovu ohnúť dopredu. Teraz ste pripravení sa učiť zatáčať. Pri korčuľovaní musíte dať kolená k sebe, pred posunutím svojho tela smerom, ktorým chcete ísť. Naučiť sa korčuľovať na kolieskových korčuliach nie je ľahké. Precvičte si zatáčanie doľava aj doprava. Alternatívne môžete skúsiť ťažšie techniku zatáčania; pomaly pohybujte prednou časťou nohou v smere, ktorým chcete ísť, a nakloňte sa dovnútra. Zdvihnite vonkajšiu nohu a prekrižte ju cez vnútornú nohu, aby ste zo zákruty dostali väčšiu rýchlosť.

UPOZORNENIA

Vždy noste ochranné pomôcky (chrániče zápästia, lakťov a kolien a helmu). Naučte sa základné techniky korčuľovania, ako je brzdenie a zatáčanie. Vyhýbajte sa povrchom s vodou, olejom, pieskom, odpadkami a nerovným povrchom. Vyvarujte sa miest so silnou prevádzkou. Nezachytávajte sa idúcich vozidiel. Buďte pozorní! Majte rýchlosť svojej jazdy pod kontrolou a buďte opatrní. Výrobca a predajca týchto korčúľ nezodpovedajú za škody alebo zranenia, ku ktorým došlo v dôsledku nedodržania vyššie uvedených predpisov, a ich akékoľvek nerešpektovanie je rizikom jazdcov.

ÚDRŽBA

Tieto korčule majú kryté guľkové ložiská, takže sa nemusia premazávať, ale čas od času sa musia utrieť. Nejazdite cez vodu, po oleji, štrku alebo piesku. Je to nielen nebezpečné, ale obmedzuje to aj životnosť guľkových ložísk. Udržujte kolieskové korčule čisté - stačí, keď ich utriete vlhkou handričkou. Zaisťte, aby sa na korčuliach nevykonali žiadne zmeny, ktoré by obmedzili ich bezpečnosť.

POZOR: Výrobok pravidelne kontrolujte, aby na ňom nevznikli ostré hrany, čo sa môže pri normálnom používaní stať.

VÝMENA BRZD

Pravidelne kontrolujte opotrebenie brzd a v prípade potreby ich vymeňte. Uvoľnite maticu brzd a odstráňte skrutky, ktoré prechádzajú krytom. Odstráňte opotrebovanú brzdú, nasadte novú a priskrutkujte ju. Ubezpečte sa, že je skrutka správne uchytená. Neuťahujte príliš pevne.

VAROVANIE: Brzdy pravidelne kontrolujte. Oopotrebované brzdy fungujú horšie!



WORN



NEW

VAROVANIE: Predtým, než dáte tento výrobok dieťaťu, zlikvidujte všetky obalové materiály. Dozor dospeljej osoby sa odporúča v každom prípade. Výrobok môže vykazovať mierne odchýlky vo farbe a/ alebo v dizajne.

Trieda B 20-60KG

EN 13899

Tieto informácie prosím uchovajte pre prípad budúceho použitia.

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

PL: Wrotki z regulowanym rozmiarem

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE REGULACJI

KROK 1

Aby zwiększyć rozmiar wrotek, naciśnij przycisk „PUSH” i pociągnij czubek do przodu. Skala na przedniej zewnętrznej części wrotki wskazuje rozmiar.

KROK 2

Aby zmniejszyć rozmiar wrotek, naciśnij przycisk „PUSH” i popchnij czubek do tyłu w kierunku pięty. Upewnij się, że buty mają odpowiedni rozmiar. Rozmiar jest zablokowany prawidłowo, gdy usłyszysz kliknięcie i nie można zmienić rozmiaru poprzez wciśnięcie buta.

OSTRZEŻENIE

Używaj tych wrotek tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie jeźdź po drogach publicznych. Aby zapobiec obrażeniom, zawsze noś odzież ochronną tj. kask, ochraniacze na nadgarstki, ochraniacze na kolana i łokcie (brak w zestawie). Oprócz tego noś elementy odblaskowe zapewniające dobrą widoczność (brak w zestawie). Osoba dorosła powinna pomagać we wszystkich ustawieniach i okresowo sprawdzać, czy cały sprzęt jest dobrze zamocowany.

Nigdy nie zmieniaj konstrukcji wrotek ani nie wprowadzaj żadnych innych modyfikacji, może to zmniejszyć Twoje bezpieczeństwo. Dostawca nie może być pociągnięty do odpowiedzialności i / lub odpowiedzialny za jakiegokolwiek szkody lub urazy powstałe w związku z modyfikacjami wykonanymi we wrotkach. Gdy nakrętki samoblokujące i inne samoblokujące elementy mocujące utracą swoją skuteczność, łyżwy nie nadają się już do użytku.

OGRANICZONA GWARANCJA

Niniejsze wrotki są objęte gwarancją na wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne przez 30 dni od daty zakupu przez ostatecznego właściciela. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń lub strat spowodowanych wypadkiem, normalnym zużyciem, nieprawidłowym montażem lub regulacją, jazdą kaskaderską lub zawodami, nadużyciami lub zaniedbaniem. W żadnym wypadku importer i jego upoważnieni przedstawiciele nie będą odpowiedzialni za jakiegokolwiek straty osobiste, obrażenia lub bezpośrednie lub pośrednie szkody następcze wynikające z użytkowania tego produktu.

ZANIM ZACZNIESZ

Zanim zaczniesz używać wrotek, zawsze wykonaj następujące czynności:

1. Sprawdź dokręcenie osi i łożyska, potrząsając każdym kołem.
2. Sprawdź nakrętki mocujące koła. Upewnij się, że koła są odpowiednio dokręcone, zwłaszcza gdy zostały właśnie wymienione.
3. Sprawdź, czy sznurówki i sprzączki są nadal w porządku.
4. Sprawdź klocki hamulcowe pod kątem zamocowania i zużycia.
5. Używaj sprzętu ochronnego: nakolanników, ochraniaczy na łokcie, nadgarstki i kasku.
6. Używaj wrotek na gładkich i równych utwardzonych powierzchniach. Unikaj jazdy na powierzchniach z wodą, piaskiem, żwirem lub ziemią. Naucz się bezpiecznie hamować i nie jeźdź w nocy.

JEŹDZIJ BEZPIECZNIE!

Najpierw pomyśl o bezpieczeństwie! Jazda na wrotkach, jak każdy inny sport wymagający ruchu, również może wiązać się z ryzykiem. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, zawsze noś odzież ochronną. Niewłaściwe użytkowanie lub konserwacja tych wrotek może spowodować ich uszkodzenie, poważne obrażenia, a nawet śmierć. Aby bezpiecznie jeździć, musisz znać wszystkie funkcje i możliwości tych wrotek. Skontaktuj się ze sprzedawcą, jeśli coś jest niejasne w tej instrukcji.

HAMOWANIE

Najważniejsze jest hamowanie! Zacznij od ułożenia wrotek równolegle, a następnie przesunij nogę z hamulcem do przodu i ugnij kolana. Dociśnij urządzenie hamujące do ziemi, aż się zatrzymasz. Poćwicz hamowanie kilka razy!

OSTRZEŻENIE: Hamulec zatrzymuje się stopniowo. Odległość zatrzymania różni się w zależności od prędkości i wagi użytkownika, a także umiejętności jazdy na wrotkach. Tak więc, gdy jesteś w drodze, pamiętaj, aby nie spuszczać oka z drogi i dać sobie wystarczająco dużo czasu, aby bezpiecznie się zatrzymać.

ZACZYNAJMY

Zaczynamy: Najpierw złap równowagę na wrotkach, aby czuć się pewnie na bardzo wysokich „butach”. Nie zapomnij pochylić się trochę do

przodu. Teraz popchnij jedną nogę (zaczniemy od prawej stopy) w tym samym czasie na bok i do przodu. Teraz zrównaj wrotki i powtórz to samo dla lewej stopy.

Skręcanie: nie zapomnij ponownie pochylić się do przodu. Teraz jesteś gotowy do nauki jazdy po łuku. Podczas jazdy musisz złożyć razem kolana, a następnie przesunąć ciało w kierunku, w którym chcesz jechać. Poćwicz w ten sposób skręcanie w lewo i w prawo. Alternatywnie możesz spróbować trudniejszej techniki skrętu; powoli przesuwaj przednią część stóp w kierunku, w którym chcesz jechać i pochyl się do wewnątrz. Podnieś zewnętrzną stopę i skrzyżuj ją nad wewnętrzną, aby uzyskać większą prędkość wychodząc z zakrętu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Zawsze noś swój sprzęt ochronny: kask, ochraniacze na nadgarstki oraz ochraniacze na kolana i łokcie. Oprócz tego elementy odblaskowe zapewniające dobrą widoczność. Najpierw naucz się podstaw jazdy na wrotkach, takich jak hamowanie i skręcanie. Trzymaj się z dala od wody, oleju, gruzu, piasku oraz nierównych lub popękanych chodników. Unikaj obszarów z ruchem. Nigdy nie zaczepiaj się o pojazdy. Bądź czujny! Zawsze staraj się kontrolować prędkość swoich wrotek. Zachowaj kontrolę. Producent i dystrybutor tego produktu nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia spowodowane nieprzestrzeganiem powyższych przepisów. Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji stanowi zwiększenie ryzyka użytkownika.

KONSERWACJA

Te wrotki mają precyzyjnie osłonięte łożyska, więc nie ma potrzeby ich smarowania ani oliwienia, wystarczy je od czasu do czasu wycierać. Unikaj jazdy na wrotkach po wodzie, smarze, oleju, żwirze lub piasku. Nie tylko jest to niebezpieczne, ale także wpływa na trwałość łożysk. Utrzymuj swoje wrotki w czystości, po prostu przetrzyj je wilgotną szmatką. Należy okresowo dodawać olej do smarowania i wymieniać łożyska, gdy są zużyte. Łożyska można zdjąć z kół, wykręcając śruby i nakrętki z podwozia. Włożyć śrubę koła w otwór łożyska i ostrożnie wyjąć łożysko z koła. Wyciśnij pozostałe łożysko i oś z przeciwległej części koła. W celu wymiany łożyska konieczne jest włożenie osi do nowego łożyska, a następnie całkowite włożenie do koła. Przeciwnie łożysko można umieścić na drugim końcu osi. Koła można przykręcić do podwozia. Należy pamiętać, że nie należy wprowadzać żadnych modyfikacji, które mogłyby pogorszyć bezpieczeństwo.

UWAGA: Należy sprawdzić ten produkt pod kątem ostrych krawędzi, które mogą powstać w trakcie normalnego użytkowania.

WYMIANA ZUŻYTYCH HAMULCÓW

Często sprawdzaj hamulce pod kątem zużycia i wymieniaj, gdy są zużyte. Poluzuj nakrętkę na śrubie przechodzącej przez obudowę hamulca. Usuń śrubę. Wyciągnij hamulec z obudowy. Zamontuj nowy hamulec i powtórz proces w odwrotnej kolejności. Upewnij się, że śruba przechodzi przez obudowę, klocek hamulcowy i ramię hamulca. Nie dokręcaj zbyt mocno.

OSTRZEŻENIE: Stale sprawdzaj klocki hamulcowe. Zużyte hamulce nie są tak skuteczne!



ZUŻYTE



NOWE

OSTRZEŻENIE: Przed podaniem tego produktu dziecku należy usunąć wszystkie elementy opakowania i załączniki do opakowania lub opaski. Zawsze zalecany jest właściwy nadzór. Produkt może nieznacznie różnić się kolorem i / lub zdobieniami. Zachowaj opakowanie i instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Klasa B 20-60KG

EN 13899

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

SL. Nastaviteľné kolieskové korčule

NÁVOD NA ÚPRAVU

KROK 1

Ak chcete zväčšiť veľkosť korčúľ, stlačte tlačidlo „PUSH“ a potiahnite špičku dopredu. Mierka na prednej vonkajšej časti korčule označuje veľkosť.

KROK 2

Pre zmenšenie korčúľ stlačte tlačidlo „PUSH“ a zatlačte špičku dozadu smerom k päte. Uistite sa, že topánky sú nastavené na správnu veľkosť.

Veľkosť je nastavená správne, keď počujete kliknutie a nie je možné zmeniť veľkosť zatlačením na topánku.

POZOR

Tieto korčule používajte iba pod dohľadom dospelého. Nekorčuľujte na verejných komunikáciách. Aby ste predišli zraneniu, vždy noste ochranné prostriedky. Vráťte prilby, chráničov zápästia, kolien a laktov (nie sú súčasťou). Okrem toho aj reflexný prvok pre dobrú viditeľnosť (nie je súčasťou balenia). Dospelá osoba by mala pomáhať so všetkými nastaveniami a pravidelne kontrolovať, či je všetok hardvér bezpečne pripevnený.

Nikdy nemeňte konštrukciu korčúľ ani nevykonávajte žiadne iné úpravy, mohlo by to ohroziť vašu bezpečnosť. Dodávateľ nemôže byť zodpovedný a/alebo zodpovedný za akékoľvek škody alebo zranenia, ktoré sa vyskytnú v súvislosti s úpravami korčúľ. Ko samovarovalne matice in drugi samovarovalni pritrdilni elementi izgubijo svojo učinkovitost, drsalk ni več mogoče uporabljati.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Na tieto korčule sa týmto poskytuje záruka na všetky chyby materiálu alebo spracovania po dobu 30 dní od dátumu zakúpenia pôvodným majiteľom. Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenie alebo stratu v dôsledku nehody, bežného opotrebovania, nesprávnej montáže alebo nastavenia, kaskadérskeho korčuľovania alebo súťaženia, zneužitia alebo zanedbania. Dovozca a jeho autorizovaní zástupcovia v žiadnom prípade nenesú zodpovednosť za akúkoľvek osobnú stratu, zranenie alebo priame či nepriame následné škody vyplývajúce z používania tohto produktu.

PREDTÝM AKO ZAČNEŠ

Predtým, ako začnete korčule používať, vždy vykonajte nasledovné:

1. Potrasením každého kolesa skontrolujte tesnosť nápravy a ložiská.
 2. Skontrolujte matice, ktoré upevňujú kolesá. Uistite sa, že sú kolesá správne utiahnuté, najmä keď sa práve otáčali.
 3. Skontrolujte, či sú šnúrky a spony stále v poriadku.
 4. Skontrolujte tesnosť a opotrebovanie brzdového obloženia.
 5. Používajte ochranné pomôcky: chrániče kolien a laktov, chrániče zápästia a prilbu.
 6. Korčulujte na hladkých a rovných dláždených povrchoch. Vyhnite sa korčuľovaniu na povrchoch s vodou, pieskom, štrkom alebo špinou.
- Naučte sa bezpečne brzdiť a nekorčulujte sa v noci.

KORČULUJTE SA BEZPEČNE!

Myslite predovšetkým na bezpečnosť! Korčuľovanie, ako každý iný šport zahŕňajúci pohyb, môže zahŕňať aj riziko. Aby ste znížili riziko zranenia, vždy noste ochranné vybavenie. Nesprávne používanie alebo údržba týchto inline korčúľ môže mať za následok poškodenie korčúľ, vážne zranenia a dokonca smrť. Pre bezpečné korčuľovanie je nevyhnutné poznať všetky funkcie a možnosti týchto korčúľ. Ak niečo nie je v tomto návode jasné, kontaktujte predajcu týchto korčúľ.

BRZDENIE

Najdôležitejšie lámanie! Začnite rovnoobežne s korčulami, potom posúvajte korčule s brzdovým zariadením dopredu a pokrčte kolená. Zatiačte brzdové zariadenie na zem, kým sa nezastavíte. Precvičte si brzdenie niekoľkokrát! **VAROVANIE:** Brzda je navrhnutá tak, aby sa zastavovala postupne. Brzdná dráha sa líši v závislosti od rýchlosti a hmotnosti korčuliara, ako aj schopnosti korčuľovania. Keď teda vyrazíte, určite nespúšťajte oči z cesty a doprajte si dostatok času na bezpečné zastavenie.

ZAČÍNAME

Začiatok: Najprv balansujte na korčuliach, aby ste sa cítili pohodlne na extra vysokých „topánkach“. Nezapomnite sa trochu ohnúť dopredu. Teraz tlačte jednu nohu (začnime pravou nohou) do strán a súčasne dopredu. Teraz rovnoobežne s korčulami a zopakujte to isté pre ľavú nohu. Otáčanie: Nezapomnite sa ešte raz predkloniť. Teraz ste pripravení naučiť sa robiť krivky. Počas korčuľovania musíte dať kolená k sebe a potom pohnúť telom smerom, ktorým chcete ísť. Nie je ľahké naučiť sa korčuľovať na kolieskových korčuliach. Cvičte tak, aby obe krivky boli ľavou a pravou krivkou. Prípadne môžete vyskúšať zložitejšiu techniku otáčania; pomaly posúvajte prednú časť chodidiel v smere, ktorým chcete ísť a nakloňte sa dovnútra. Zdvihnite vonkajšiu nohu a prekrižte ju cez vnútornú nohu, aby ste zo zákruty získali väčšiu rýchlosť.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Vždy noste svoje ochranné vybavenie: prilbu, chrániče zápästia a chrániče kolien a laktov. Okrem toho aj reflexné prvky pre dobrú viditeľnosť. Najprv sa naučte základy korčuľovania, ako je brzdenie a zatáčanie. Drž sa ďalej od vody, oleja, nečistôt, piesku a nerovného alebo rozbitého chodníka. Vyhnite sa oblastiam s dopravou. Nikdy sa nepripájajte k vozidlám. Zostaň v pozore! Vždy buďte svedomití pri kontrole rýchlosti vašich korčúľ. Majte všetko pod kontrolou. Výrobca a distribútor tohto produktu korčúľ nemôže niesť zodpovednosť za akékoľvek škody alebo zranenia spôsobené nedodržaním vyššie uvedených predpisov. Akékoľvek nedodržanie je na riziko korčuliara.



STAR



NOVO

ÚDRŽBA

Tieto korčule majú precízne tienené ložiská, takže ich nie je potrebné premazávať ani olejovať, stačí ich občas utrieť. Vyhnite sa korčuľovaniu cez vodu, masť, olej, štrk alebo piesok. Nielenže je to nebezpečné

Klasa B 20-60KG

EN 13899

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

HU. Állítható görkorcsolya

BEÁLLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

1. LÉPÉS

A korcsolya méretének növeléséhez nyomja meg a „PUSH” gombot, és húzza előre a lábujjrészt. A korcsolya elülső külső részén található skála jelzi a méretet.

2. LÉPÉS

A korcsolya méretének csökkentéséhez nyomja meg a „PUSH” gombot, és nyomja a lábujjrészt hátrafelé a sarok felé. Győződjön meg arról, hogy a cipő a megfelelő méretre van beállítva. A méret megfelelően van beállítva, ha kattanást hall, és a cipő megnyomásával nem változtathatja meg a méretet.

FIGYELEM

Ezeket a korcsolyákat csak felnőtt felügyelete mellett használja. Ne korcsolyázzon közutakon. A sérülések elkerülése érdekében mindig viseljen védőfelszerelést. Tartalmazza a sisakot, a csuklővédőt, a térd- és könyökvédőt (nem tartozék). Ezen kívül egy fényvisszaverő eszköz is a jó láthatóság érdekében (nem tartozék). Egy felnőttnek segítenie kell az összes beállításban, és rendszeresen ellenőriznie kell, hogy minden hardver megfelelően rögzítve van-e.

Soha ne változtasson a korcsolya felépítésén, és ne végezzen más módosításokat, mert ez ronthatja biztonságát. A beszállító nem tehető felelőssé és/vagy nem vállal felelősséget a korcsolyákon végrehajtott módosításokból eredő károkkért vagy sérülésekért. Ha az önzáró anyák és más önzáró rögzítőelemek elvesztik hatékonyságukat, a korcsolya már nem használható.

KORLÁTOZOTT GARANCIA

Ezekre a korcsolyákra ezennel az eredeti tulajdonos általi vásárlás napjától számított 30 napos garanciát vállalunk minden anyag- vagy gyártási hibára. Ez a garancia nem vonatkozik a balesetből, normál kopásból, helytelen összeszerelésből vagy beállításból, kaszkadőr korcsolyázásból vagy versenyzésből, visszaélésből vagy elhanyagolásból eredő sérülésekre vagy veszteségekre. Az importőr és meghatalmazott képviselői semmilyen esetben sem vállalnak felelősséget a termék használatából eredő személyes veszteségekért, sérülésekért vagy közvetlen vagy közvetett következményes károkért.

MIELŐTT ELKEZDEDE

Mielőtt elkezdené használni a korcsolyát, mindig végezze el a következőket:

1. Ellenőrizze a tengely tömítettségét és a csapágyakat az egyes kerekek megrázásával.
2. Ellenőrizze a kerekeket rögzítő anyákat. Ügyeljen arra, hogy a kerekek megfelelően meg legyenek húzva, különösen akkor, ha éppen elforgatták őket.
3. Ellenőrizze, hogy a fűzők és csatok még rendben vannak-e.
4. Ellenőrizze a fékberendezést és kopását.
5. Használjon védőfelszerelést: térd- és könyökvédőt, csuklóvédőt és sisakot.
6. Korcsolyázzon sima és vízszintes burkolt felületen. Kerülje a korcsolyázást vizes, homokos, kavicsos vagy szennyezett felületen. Tanuljon meg biztonságosan fékezni, és ne korcsolyázzon éjszaka.

BIZTONSÁGOSAN korcsolyázz!

Gondolj először a biztonságra! A korcsolyázás, mint minden más mozgással járó sport, kockázattal is járhat. A sérülésveszély csökkentése érdekében mindig viseljen védőfelszerelést. A görkorcsolyák nem megfelelő használata vagy karbantartása a korcsolya károsodását, súlyos sérüléseket és akár halált is okozhat. A biztonságos korcsolyázáshoz elengedhetetlen, hogy ismerjük ezeknek a korcsolyáknak az összes funkcióját és lehetőségét. Forduljon a korcsolyák forgalmazójához, ha valami nem világos ebben a kézikönyvben.

FÉKEZÉS

A legfontosabb törés! Kezdje a korcsolya párhuzamba állításával, majd mozgassa a korcsolyát a fékezőberendezéssel előre, és hajlítsa be a térdét. Nyomja le a fékberendezést a talajra, amíg meg nem állt. Gyakorold többször a fékezést!

FIGYELMEZTETÉS: A féket úgy tervezték, hogy fokozatosan leálljon. A féktávolság a korcsolyázó sebességétől és súlyától, valamint a korcsolyázó képességétől függően változik. Tehát, ha már elindult, ügyeljen arra, hogy a szemét az úton tartsa, és hagyjon magának elegendő időt a biztonságos megálláshoz.

KIINDULÁS

Kezdés: Először egyensúlyozzon a korcsolyákon, hogy kényelmesen érezze magát az extra magas „cipőben”. Ne felejtsen el egy kicsit előre hajolni. Most tolja az egyik lábát (kezdjük jobb lábbal) egyszerre oldalra és előre. Most állítsa párhuzamosan a korcsolyát, és ismétlje meg ugyanezt a bal lábával.

Fordulás: Ne felejtsen el még egyszer előre hajolni. Most már készen áll a görbék készítésére. Korcsolyázás közben hozd össze a térdedet, majd mozgasd a testedet abba az irányba, amerre menni akarsz. Hát nem könnyű megtanulni görkorcsolyán korcsolyázni. Gyakorold úgy, hogy mindkét görbét a bal és a jobb oldali görbévé alakítsd. Alternatív megoldásként kipróbálhatja a nehezebb esztergálási technikát is; lassan mozgassa a lábfejét abba az irányba, amerre menni szeretne, és dőljön befelé. Emelje fel a külső lábát, és tegye át a belső lábára, hogy nagyobb sebességet érijen el a kanyarból.

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Mindig viseljen védőfelszerelést: sisakot, csuklóvédőt, térd- és könyökvédőt. Ezen kívül egy fényvisszaverő eszköz is a jó láthatóság érdekében. Először tanulja meg a korcsolyázás alapjait, például a fékezést és a fordulást. Maradjon távol a víztől, olajtól, törmeléktől, homoktól és egyenetlen vagy törött járdától. Kerülje el a forgalmas területeket. Soha ne akadjon fel a járművek mellé. Légy éber! Mindig legyen lelkiismeretes a korcsolya sebességének szabályozása terén. Maradjon az irányítás. A korcsolyatermék gyártója és forgalmazója nem vállal felelősséget a fenti előírások be nem tartásából eredő károkért vagy sérülésekért. A szabályok be nem tartása a korcsolyázó kockázatára vonatkozik.



RÉGI



ÚJ

KARBANTARTÁS

Ezek a korcsolyák precíziós árnyékolt csapágyakkal rendelkeznek, így nincs szükség zsírozásra vagy olajozásra, egyszerűen törölje le őket időnként. Kerülje a vízen, zsíron, olajon, kavicsos vagy homokos felületen való korcsolyázást. Nem csak, hogy nem biztonságos.

Class B 20-60KG

EN 13899

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

TR. Ayarlanabilir tekerlekli paten

AYAR TALİMATLARI

AŞAMA 1

Patenlerin boyutunu arttırmak için "PUSH" butonuna basıp burun kısmını öne doğru çekiniz. Patenlerin ön dış kısmındaki ölçek, boyutu belirtir.

ADIM 2

Patenlerin boyutunu küçültmek için "PUSH" tuşuna basın ve burun kısmını topuğa doğru geriye doğru itin. Ayakkabıların doğru bedene ayarlandığından emin olun. Bir tık sesi duyduğunuzda beden doğru ayarlanmış demektir ve ayakkabınızı iterek ölçüyü değiştiremezsiniz.

UYARI

Bu patenleri yalnızca yetişkin gözetiminde kullanın. Halka açık yollarda kaymayın. Yaralanmayı önlemeye yardımcı olmak için daima koruyucu ekipman kullanın. Kask, bilek koruyucuları, diz ve dirsek pedleri dahil (dahil değildir). Bunun yanında iyi görünürlük için yansıtıcı bir cihaz da mevcuttur (dahil değildir). Bir yetişkin tüm ayarlamalarda yardımcı olmalı ve tüm donanımın sağlam bir şekilde sabitlendiğini periyodik olarak kontrol etmelidir.

Patenlerin yapısını asla değiştirmeyin veya başka değişiklikler yapmayın, bu güvenliğinizi tehlikeye atabilir. Tedarikçi, patenlerde yapılan değişikliklerle ilgili olarak meydana gelen hasar veya yaralanmalardan sorumlu ve/veya yükümlü tutulamaz. Kendiliğinden kilitlenen somunlar ve diğer kendiliğinden kilitlenen bağlantı elemanları etkinliğini yitirdiğinde patenler artık kullanılamaz hale gelir.

SINIRLI GARANTİ

Bu patenler, ilk sahibi tarafından satın alındığı tarihten itibaren 30 gün süreyle malzeme veya işçilikteki tüm kusurlara karşı garanti altındadır. Bu garanti kaza, normal aşınma, yanlış montaj veya ayarlama, akrobasi pateni veya rekabet, suiistimal veya ihmalden kaynaklanan hasar veya kayıpları kapsamaz. İthalatçı ve yetkili temsilcileri hiçbir durumda bu ürünün kullanımından kaynaklanan kişisel kayıp, yaralanma veya doğrudan veya dolaylı sonuçsal hasarlardan sorumlu veya yükümlü tutulamaz.

BAŞLAMADAN ÖNCE

Patenlerinizi kullanmaya başlamadan önce daima aşağıdakileri yapın:

1. Her tekerleği sallayarak aks sıklığını ve yataklarını kontrol edin.
2. Tekerlekleri sabitleyen somunları kontrol edin. Özellikle yeni döndürüldüklerinde tekerleklerin düzgün şekilde sıkıldığından emin olun.
3. Bağıcıların ve tokaların hala düzgün durumda olup olmadığını kontrol edin.
4. Fren balatasını sızdırmazlık ve aşınma açısından inceleyin.
5. Koruyucu giysiler kullanın: diz ve dirsek pedleri, bilek koruyucuları ve kask.
6. Pürüzsüz ve düz asfalt yüzeylerde kayın. Su, kum, çakıl veya kir içeren yüzeylerde kaymaktan kaçının. Güvenli bir şekilde fren yapmayı öğrenin ve geceleri kaymayın.

GÜVENLİ BİR ŞEKİLDE KAYIN!

Önce güvenliğini düşünün! Hareket içeren diğer sporlar gibi paten de risk içerebilir. Yaralanma riskinizi azaltmak için daima koruyucu ekipmanınızı takın. Bu patenlerin yanlış kullanımını veya bakımı, patenlerinizin hasar görmesine, ciddi yaralanmalara ve hatta ölüme neden olabilir. Güvenli bir şekilde kaymak için bu patenlerin tüm fonksiyonlarını ve olanaklarını bilmek önemlidir. Bu kılavuzda net olmayan bir şey varsa bu patenlerin satıcısıyla iletişime geçin.

FRENLEME

En önemli kırılma! Patenlerinizi paralel hale getirerek başlayın, ardından frenleme cihazıyla pateni ileri doğru hareket ettirin ve dizlerinizi bükün.

Fren cihazını duruncaya kadar yere doğru itin. Birkaç kez frenleme alıştırmaları yapın!

UYARI: Fren kademeli olarak duracak şekilde tasarlanmıştır. Durma mesafesi patencinin hızına, ağırlığına ve kayma yeteneğine bağlı olarak değişir. Bu nedenle, yola çıktığınızda gözlerinizi yoldan ayırdığınızdan emin olun ve güvenli bir şekilde durmak için kendinize yeterli zaman tanıyın.

BAŞLAYAN

Başlangıç: Ekstra yüksek "ayakkabılar" üzerinde kendinizi rahat ettirmek için ilk önce patenlerinizi dengeleyin. Biraz öne doğru eğilmeyi unutmayın. Şimdi bir bacağınızı (sağ ayakla başlayalım) aynı anda yana ve öne doğru itin. Şimdi patenlerinizi paralel hale getirin ve aynısını sol ayağınız için tekrarlayın.

Dönme: Bir kez daha öne doğru eğilmeyi unutmayın. Artık eğri yapmayı öğrenmeye hazırsınız. Paten yaparken dizlerinizi bir araya getirmeli ve vücudunuzu gitmek istediğiniz yöne doğru hareket ettirmelisiniz. Patenlerin üzerinde kaymayı öğrenmek kolay değil mi? Her iki eğriyi de sol ve sağ eğri yapmak için pratik yapın. Alternatif olarak daha zor olan döndürme tekniğini deneyebilirsiniz; Ayaklarınızın ön kısmını yavaşça gitmek istediğiniz yöne doğru hareket ettirin ve içeriye doğru eğilin. Dönüşten çıkarken daha fazla hız elde etmek için dıştaki ayağınızı kaldırın ve içteki ayağınızın üzerinden geçirin.

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Her zaman koruyucu ekipmanınızı kullanın: kask, bilek koruyucuları ve diz ve dirseklikler. Bunun yanında iyi görünürlük için yansıtıcı bir cihaz da vardır. Öncelikle fren yapma ve dönüş yapma gibi kaymanın temellerini öğrenin. Sudan, yağdan, döküntüden, kumdan ve düzgün olmayan ya da bozuk kaldırımlardan uzak durun. Trafik olduğu bölgelerden kaçının. Asla kendinizi araçlara bağlamayın. Dikkatli ol! Her zaman patenlerinizin hızını kontrol etmeye özen gösterin. Kontrolde kalın. Bu paten ürününün üreticisi ve distribütörü, yukarıdaki düzenlemelere uyulmamasından kaynaklanan herhangi bir hasar veya yaralanmadan sorumlu tutulamaz. Herhangi bir uyumsuzluk patencinin riski altındadır.



ESKİMİŞ



YENİ

BAKIM

Bu patenlerin hassas korumalı yatakları vardır, dolayısıyla onları yağlamaya veya yağlamaya gerek yoktur; yalnızca ara sıra silmeniz yeterlidir. Su, gres, yağ, çakıl veya kum üzerinde kaymaktan kaçının. Sadece güvenli değil

Class B 20-60KG

EN 13899

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

ES. patines de ruedas ajustables

INSTRUCCIONES DE AJUSTE

PASO 1

Para aumentar el tamaño de los patines presione el botón "PUSH" y tire de la puntera hacia adelante. La escala en la parte delantera exterior del patín indica la talla.

PASO 2

Para disminuir el tamaño de los patines presione el botón "PUSH" y empuje la parte de la puntera hacia atrás hacia el talón. Asegúrese de que los zapatos sean del tamaño correcto. La talla está configurada correctamente cuando escucha un clic y no puede cambiar la talla empujando el zapato.

ADVERTENCIA

Utilice estos patines únicamente bajo la supervisión de un adulto. No patines en la vía pública. Para ayudar a prevenir lesiones, use siempre equipo de protección. Incluye casco, muñequeras, rodilleras y coderas (no incluidas). Además de eso, también un dispositivo reflectante para una buena visibilidad (no incluido). Un adulto debe ayudar con todos los ajustes y verificar periódicamente que todo el hardware esté bien sujeto. Nunca alteres la construcción de los patines ni realices otras modificaciones, esto puede perjudicar tu seguridad. El proveedor no se hace responsable de ningún daño o lesión que se produzca en relación con las modificaciones realizadas en los patines. Cuando las tuercas autoblocantes y otros sujetadores autoblocantes pierden su eficacia, los patines ya no se pueden utilizar.

GARANTÍA LIMITADA

Por la presente, estos patines están garantizados contra todos los defectos de materiales o mano de obra durante 30 días a partir de la fecha de compra por parte del propietario original. Esta garantía no cubre daños o pérdidas por accidente, desgaste normal, montaje o ajuste inadecuado, patinaje acrobático o competición, abuso o negligencia. En ningún caso el importador y sus representantes autorizados serán responsables de ninguna pérdida personal, lesión o daño consecutivo directo o indirecto que resulte del uso de este producto.

ANTES DE QUE EMPIECES

Antes de empezar a utilizar tus patines realiza siempre lo siguiente:

1. Compruebe el apriete del eje y los cojinetes agitando cada rueda.
2. Revise las tuercas que sujetan las ruedas. Asegúrese de que las ruedas estén bien apretadas, especialmente cuando acaban de girarlas.
3. Compruebe que los cordones y hebillas siguen en orden.
4. Inspeccione la pastilla de freno para ver si está apretada y desgastada.
5. Utilizar equipo de protección: rodilleras, coderas, muñequeras y casco.
6. Patinar sobre superficies pavimentadas lisas y niveladas. Evite patinar sobre superficies con agua, arena, grava o tierra. Aprende a frenar con seguridad y no patines de noche.

¡PATINA CON SEGURIDAD!

¡Piense en la seguridad primero! El patinaje, como cualquier otro deporte que implique movimiento, también puede implicar riesgos. Para reducir el riesgo de lesiones, use siempre su equipo de protección. El uso o mantenimiento inadecuado de estos patines en línea puede provocar daños a sus patines, lesiones graves e incluso la muerte. Para poder patinar con seguridad es imprescindible conocer todas las funciones y posibilidades de estos patines. Póngase en contacto con el distribuidor de estos patines si algo no queda claro en este manual.

FRENADO

¡Rotura más importante! Comience colocando los patines en paralelo, luego mueva el patín con el dispositivo de frenado hacia adelante y doble las rodillas. Empuje el dispositivo de frenado hacia el suelo hasta detenerse. ¡Practica tu frenada varias veces!

ADVERTENCIA: El freno está diseñado para detenerse gradualmente. La distancia de parada varía según la velocidad y el peso del patinador, así como de la capacidad de patinaje. Así que, una vez que estés en marcha, asegúrate de mantener la vista en la carretera y tómate el tiempo suficiente para detenerte de forma segura.

EMPEZANDO

Inicio: Primero mantén el equilibrio sobre tus patines para sentirte cómodo con los "zapatos" extra altos. No olvides inclinarte un poco hacia adelante. Ahora empuja una pierna (comencemos con el pie derecho) hacia los lados y hacia adelante al mismo tiempo. Ahora coloca tus patines en paralelo y repite lo mismo con tu pie izquierdo.

Girar: No olvides inclinarte hacia adelante una vez más. Ahora estás listo para aprender a hacer curvas. Mientras patinas debes juntar las rodillas y luego mover el cuerpo en la dirección que deseas. ¿No es fácil aprender a patinar con patines? Practica para hacer que ambas curvas sean la izquierda y la derecha. Alternativamente, puedes probar la técnica de giro más difícil; Mueva lentamente la parte delantera de los pies en la dirección que desee e inclínese hacia adentro. Levante el pie exterior y crúcelo sobre el pie interior para obtener más velocidad en el giro.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Utilice siempre su equipo de protección: casco, muñequeras y rodilleras y coderas. Además de eso, también hay un dispositivo reflectante para una buena visibilidad. Primero aprenda los conceptos básicos del patinaje, como frenar y girar. Manténgase alejado del agua, aceite, escombros, arena y pavimento irregular o roto. Evite zonas con tráfico. Nunca se enganche a los vehículos. ¡Manténgase alerta! Sea siempre consciente de controlar la velocidad de sus patines. Mantén el control. El fabricante y distribuidor de este producto de skate no se hace responsable de ningún daño o lesión causado por el incumplimiento de las normas anteriores. Cualquier incumplimiento corre por cuenta y riesgo del patinador.



VIEJO



NUEVO

MANTENIMIENTO

Estos patines tienen rodamientos protegidos con precisión, por lo que no es necesario engrasarlos ni aceitarlos, simplemente límpielos de vez en cuando. Evite patinar sobre agua, grasa, aceite, grava o arena. No sólo es inseguro

Class B 20-60KG

EN 13899

Toys Amsterdam
P.O. Box 61

PT. Patins ajustáveis

INSTRUÇÕES DE AJUSTE

PASSO 1

Para aumentar o tamanho dos patins pressione o botão "PUSH" e puxe a ponta para frente. A escala na seção frontal externa do patim indica o tamanho.

PASSO 2

Para diminuir o tamanho dos patins pressione o botão "PUSH" e empurre a parte dos dedos para trás em direção ao calcanhar. Certifique-se de que os sapatos estejam no tamanho certo. O tamanho é definido corretamente quando você ouve um clique e não pode alterar o tamanho empurrando o sapato.

AVISOS

Use estes patins apenas sob supervisão de um adulto. Não patine em vias públicas. Para ajudar a prevenir lesões, use sempre equipamento de proteção. Inclui capacete, protetores de pulso, joelheiras e cotoveleiras (não incluídas). Além disso também um dispositivo reflexivo para boa visibilidade (não incluído). Um adulto deve ajudar em todos os ajustes e verificar periodicamente se todas as ferragens estão bem fixadas. Nunca altere a construção dos patins ou faça quaisquer outras modificações, pois isso pode prejudicar a sua segurança. O fornecedor não pode ser responsabilizado por quaisquer danos ou lesões ocorridos relacionados com modificações feitas nos patins. Quando as porcas autotravantes e outros fixadores autotravantes perdem sua eficácia, os patins não podem mais ser usados.

GARANTIA LIMITADA

Estes patins são garantidos contra todos os defeitos de materiais ou de fabricação por 30 dias a partir da data de compra pelo proprietário original. Esta garantia não cobre danos ou perdas resultantes de acidente, desgaste normal, montagem ou ajuste inadequado, patinação acrobática ou competição, abuso ou negligência. Em nenhum caso o importador e seus representantes autorizados serão responsáveis por qualquer perda pessoal, ferimento ou dano direto ou indireto resultante do uso deste produto.

ANTES QUE VOCÊ COMECE

Antes de começar a usar seus patins, faça sempre o seguinte:

1. Verifique o aperto do eixo e os rolamentos agitando cada roda.
2. Verifique as porcas que prendem as rodas. Certifique-se de que as rodas estejam bem apertadas, especialmente quando acabaram de ser giradas.
3. Verifique se os atacadores e fivelas ainda estão em ordem.
4. Inspeção a pastilha de freio quanto ao aperto e desgaste.
5. Use equipamentos de proteção: joelheiras e cotoveleiras, protetores de pulso e capacete.
6. Patine em superfícies pavimentadas lisas e niveladas. Evite patinar em superfícies com água, areia, cascalho ou terra. Aprenda a frear com segurança e não patine à noite.

PATINAR COM SEGURANÇA!

Pense em segurança primeiro! A patinação, como qualquer outro esporte que envolva movimento, também pode envolver riscos. Para reduzir o risco de lesões, use sempre equipamento de proteção. O uso ou manutenção inadequada desses patins em linha pode resultar em danos aos patins, ferimentos graves e até morte. Para patinar em segurança é fundamental conhecer todas as funções e possibilidades destes patins. Contate o revendedor destes patins se algo não estiver claro neste manual.

TRAVAGEM

Quebra mais importante! Comece colocando os patins em paralelo, depois mova o patim com o dispositivo de freio para frente e dobre os joelhos. Empurre o dispositivo de freio no chão até parar. Pratique sua frenagem várias vezes!

AVISOS: O freio foi projetado para parar gradualmente. A distância de parada varia dependendo da velocidade e do peso do patinador, bem como da habilidade de patinação. Portanto, uma vez em andamento, mantenha os olhos na estrada e reserve tempo suficiente para parar com segurança.

COMEÇANDO

Início: Primeiro equilibre-se nos patins para ficar confortável com os "sapatos" extra altos. Não se esqueça de se inclinar um pouco para a frente. Agora empurre uma perna (vamos começar com o pé direito) para os lados e para a frente ao mesmo tempo. Agora coloque os patins em paralelo e repita o mesmo para o pé esquerdo.

Virando: Não se esqueça de se inclinar para frente mais uma vez. Agora você está pronto para aprender a fazer curvas. Enquanto você está patinando, você deve juntar os joelhos e mover o corpo na direção que deseja seguir. Não é fácil aprender a andar de patins. Pratique fazer ambas as curvas à esquerda e à direita. Alternativamente, você pode tentar a técnica de torneamento mais difícil; mova lentamente a frente dos pés na direção desejada e incline-se para dentro. Levante o pé de fora e cruze-o sobre o pé de dentro para obter mais velocidade na saída da curva.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Sempre use seu equipamento de proteção: capacete, protetores de pulso e joelheiras e cotoveleiras. Além disso também um dispositivo reflexivo para boa visibilidade. Primeiro aprenda o básico da patinação, como frear e virar. Fique longe de água, óleo, detritos, areia e pavimento irregular ou quebrado. Evite áreas com trânsito. Nunca se atrele a veículos. Fique alerta! Tenha sempre cuidado ao controlar a velocidade dos seus patins. Mantenha o controle. O fabricante e distribuidor deste produto de skate não pode ser responsabilizado por quaisquer danos ou lesões causados pelo não cumprimento dos regulamentos acima. Qualquer descumprimento é por conta e risco do patinador.



VELHO



NOVO

MANUTENÇÃO

Esses patins possuem rolamentos blindados com precisão, portanto não há necessidade de lubrificá-los ou lubrificá-los, basta limpá-los de vez em quando. Evite patinar em água, graxa, óleo, cascalho ou areia. Não só é inseguro

Class B 20-60KG

EN 13899

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

DK. Justerbare rulleskøjter

JUSTERINGSVEJLEDNING

TRIN 1

For at øge størrelsen på skøjterne skal du trykke på "PUSH" knappen og trække tådelene fremad. Skalaen på den forreste udvendige del af skøjten angiver størrelsen.

TRIN 2

For at mindske størrelsen på skøjterne, tryk på "PUSH" knappen og skub tådelene bagud mod hælen. Sørg for, at skoene er indstillet til den rigtige størrelse. Størrelsen er indstillet korrekt, når du hører et klik og kan ikke ændre størrelsen ved at trykke på skoene.

ADVARSEL

Brug kun disse skøjter under opsyn af voksne. Stå ikke på skøjter på offentlig vej. For at forhindre personskade skal du altid bære beskyttelsesudstyr. Inklusiv hjelm, håndledsbeskyttere, knæ- og albuebeskyttere (medfølger ikke). Udover det også en reflekterende enhed for god synlighed (medfølger ikke). En voksen bør hjælpe med alle justeringer og med jævne mellemrum kontrollere, at al hardware er forsvarligt fastgjort. Ændre aldrig konstruktionen af skøjterne eller foretag andre modifikationer, dette kan forringe din sikkerhed. Leverandøren kan ikke holdes ansvarlig og/eller ansvarlig for eventuelle skader eller skader, der opstår i forbindelse med ændringer foretaget på skøjterne. Når de selvlåsende møtrikker og andre selvlåsende befæstigelses mister deres effektivitet, kan skøjterne ikke længere bruges.

BEGRÆNSET GARANTI

Disse skøjter er hermed garanteret mod alle defekter i materialer eller udførelse i 30 dage fra købsdatoen af den oprindelige ejer. Denne garanti dækker ikke skade eller tab som følge af ulykke, normalt slid, forkert montering eller justering, stuntskøjteløb eller konkurrence, misbrug eller forsømmelse. Importøren og dennes autoriserede repræsentanter skal under ingen omstændigheder være ansvarlige eller ansvarlige for noget personligt tab, skade eller direkte eller indirekte følgeskader som følge af brugen af dette produkt.

FØR DU STARTER

Inden du begynder at bruge dine skøjter skal du altid udføre følgende:

1. Tjek akseltæthed og lejer ved at ryste hvert hjul.
2. Tjek møtrikkerne, der fastgør hjulene. Sørg for, at hjulene er spændt ordentligt, især når de lige er blevet drejet.
3. Tjek, at snørebånd og spænder stadig er i orden.
4. Efterse bremseklødsen for tæthed og slitage.
5. Brug beskyttelsesudstyr: knæ- og albuebeskyttere, håndledsbeskyttere og hjelm.
6. Skøjteløb på glatte og jævne asfalterede overflader. Undgå skøjteløb på overflader med vand, sand, grus eller snavs. Lær at bremse sikkert og ikke skate om natten.

SKØT SIKKERT!

Tænk på sikkerhed først! Skøjteløb, som enhver anden sport, der involverer bevægelse, kan også indebære risiko. For at reducere risikoen for skader, skal du altid bære dit beskyttelsesudstyr. Forkert brug eller vedligeholdelse af disse rulleskøjter kan resultere i skader på dine skøjter, alvorlige kvæstelser og endda død. For at skøjte sikkert er det vigtigt at kende alle disse skøjters funktioner og muligheder. Kontakt forhandleren af disse skøjter, hvis noget er uklart i denne manual.

BREMSE

Vigtigste bud! Start med at parallelisere dine skøjter, før du flytter skøjten med bremseapparatet fremad og bøj knæene. Skub bremseapparatet til jorden, indtil du stoppede. Øv din bremse flere gange!

ADVARSEL: Bremsen er designet til at stoppe gradvist. Stoplængden varierer afhængigt af skaterens hastighed og vægt, samt skøjteevnen. Så når du er i gang, skal du sørge for at holde øjnene på vejen og give dig selv tid nok til at stoppe sikkert.

TIL AT BEGYNDE MED

Start: Balancer først på dine skøjter for at gøre dig godt tilpas på de ekstra høje "sko". Glem ikke at bøje lidt fremad. Skub nu det ene ben (lad os starte med højre fod) sidelæns og fremad på samme tid. Sæt nu dine skøjter parallelt og gentag det samme for din venstre fod.

Drejning: Glem ikke at bøje dig fremad igen. Nu er du klar til at lære at lave kurver. Mens du skøjter, skal du bringe dine knæ sammen, og derefter flytte din krop i den retning, du vil gå. Er det ikke nemt, at lære at skate på dine rulleskøjter. Øv dig i at gøre begge kurver til venstre og højre. Alternativt kan du prøve den sværere drejetechnik; bevæg langsomt forsiden af dine fødder i den retning, du vil gå, og læn dig indad. Løft din udvendige fod og kryds den over din inderfod for at få mere fart ud af svinget.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Bær altid dit beskyttelsesudstyr: hjelm, håndledsbeskyttere og knæ- og albuebeskyttere. Udover det også en reflekterende enhed for god synlighed. Lær først det grundlæggende om skøjteløb, såsom at bremse og dreje. Hold dig væk fra vand, olie, snavs, sand og ujævnt eller ødelagt fortov. Undgå områder med trafik. Kør aldrig fast i køretøjer. Vær opmærksom! Vær altid omhyggelig med at kontrollere hastigheden på dine skøjter. Bevar kontrollen. Producenten og distributøren af dette skateprodukt kan ikke holdes ansvarlig for nogen skade eller personskade forårsaget af manglende overholdelse af ovenstående regler. Enhver manglende overholdelse er på skaterens risiko.



GAMMEL



NY

VEDLIGEHOELDELSE

Disse skøyter har præcisionsafskærmede lejer, så der er ingen grund til at smøre dem eller oliere dem, blot tørre dem af nu og da. Undgå at skøyte gjennom vand, fedt, olie, grus eller sand. Det er ikke kun usikkert

Class B 20-60KG

EN 13899

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

NO. Justerbare rulleskøyter

JUSTERINGSINSTRUKSJONER

TRINN 1

For å øke størrelsen på skøyten, trykk på "PUSH"-knappen og trekk tådelen fremover. Skalaen på den fremre ytre delen av skøyten indikerer størrelsen.

STEG 2

For å redusere størrelsen på skøyten, trykk på "PUSH"-knappen og skyv tådelen bakover mot hælen. Pass på at skoene er satt til riktig størrelse. Størrelsen er riktig innstilt når du hører et klikk og kan ikke endre størrelsen ved å trykke på skoene.

ADVARSEL

Bruk disse skøyten kun under tilsyn av voksne. Ikke skøyter på offentlig vei. For å forhindre skade, bruk alltid verneutstyr. Inkludert hjelm, håndleddsbeskyttere, kne- og albuebeskyttere (ikke inkludert). I tillegg til en reflekterende enhet for god synlighet (ikke inkludert). En voksen bør hjelpe til med alle justeringer og med jevne mellomrom kontrollere at all maskinvare er godt festet. Du må aldri endre konstruksjonen på skøyten eller gjøre andre modifikasjoner, dette kan svekke sikkerheten din. Leverandøren kan ikke holdes ansvarlig og/eller ansvarlig for eventuelle skader eller skader som oppstår relatert til modifikasjoner gjort på skøyten.

BEGRENSET GARANTI

Disse skøyten er herved garantert mot alle defekter i materialer eller utførelse i 30 dager fra kjøpsdatoen av den opprinnelige eieren. Denne garantien dekker ikke skade eller tap fra ulykker, normal slitasje, feil montering eller justering, stuntskøyting eller konkurranse, misbruk eller forsømmelse. Under ingen omstendigheter skal importøren og hans autoriserte representanter være ansvarlige eller ansvarlige for noe personlig tap, skade eller direkte eller indirekte følgeskader som følge av bruken av dette produktet.

FØR DU BEGYNNER

Før du begynner å bruke skøyten, må du alltid utføre følgende:

1. Sjekk akselstrammingen og lagrene ved å riste hvert hjul.
2. Sjekk mutrene som fester hjulene. Pass på at hjulene er skikkelig strammet, spesielt når de nettopp har blitt rotert.
3. Sjekk at lissene og spennene fortsatt er i orden.
4. Inspiser bremseklossen for tetthet og slitasje.
5. Bruk verneutstyr: kne- og albuebeskyttere, håndleddsbeskyttere og hjelm.
6. Skøyt på glatte og jevne asfalterte overflater. Unngå skøyter på overflater med vann, sand, grus eller skitt. Lær å bremse trygt og ikke gå på skøyter om natten.

SKØT SIKKERT!

Tenk sikkerhet først! Skating, som enhver annen idrett som involverer bevegelse, kan også innebære risiko. For å redusere risikoen for skade, bruk alltid verneutstyr. Feil bruk eller vedlikehold av disse rulleskøyten kan føre til skade på skøyten, alvorlige skader og til og med død. For å skøyte trygt er det viktig å kjenne alle funksjonene og mulighetene til disse skøyten. Kontakt forhandleren av disse skøyten hvis noe er uklart i denne håndboken.

BREMSING

Viktigste brudd! Begynn med å parallellføre skøyten, før deretter skøyten med bremseanordningen fremover og bøy knærne. Skyv bremseanordningen til bakken til du stoppet. Øv på bremsingen flere ganger!

ADVARSEL: Bremsen er laget for å stoppe gradvis. Stopplengde varierer avhengig av hastighet og vekt på skøyteløperen, samt skøyteevne. Så når du er i gang, sørg for å holde øynene på veien og gi deg selv nok tid til å stoppe trygt.

STARTER MED

Start: Balanser først på skøyten for å gjøre deg komfortabel på de ekstra høye "skoene". Ikke glem å bøye deg litt fremover. Skyv nå ett ben (la start med høyre fot) sidelengs og fremover samtidig. Parallell nå skøyten og gjenta det samme for venstre fot.

Snu: Ikke glem å bøye seg fremover igjen. Nå er du klar for å lære å lage kurver. Mens du går på skøyter må du bringe knærne sammen, og deretter bevege kroppen i den retningen du ønsker å gå. Er det ikke lett å lære å gå på rulleskøyter. Øv på å gjøre begge kurvene til venstre og høyre kurve. Alternativt kan du prøve den vanskeligere snuteknikken; Beveg sakte forsiden av føttene i den retningen du vil gå og len deg innover. Løft opp den ytre foten og kryss den over den indre foten for å få mer fart ut av svingen.

SIKKERHETSTILTAK

Bruk alltid verneutstyret ditt: hjelm, håndleddsbeskyttere og kne- og albuebeskyttere. I tillegg til en reflekterende enhet for god synlighet. Lær først det grunnleggende om skøyter som bremsing og svinging. Hold deg unna vann, olje, rusk, sand og ujevnt eller ødelagt fortau. Unngå områder med trafikk. Kjør deg aldri sammen med kjøretøy. Vær på vakt! Vær alltid samvittighetsfull med å kontrollere hastigheten på skøyten dine. Hold

kontrollen. Produzenten og distributøren av dette skateproduktet kan ikke holdes ansvarlig for skader eller skader forårsaket av manglende overholdelse av regelverket ovenfor. Eventuelle mislighold er på risiko for skøyteleperen.



GAMMEL



NY

VEDLIKEHOLD

Disse skøytene har presisjonsskjermede lagre, så det er ikke nødvendig å smøre dem eller olje dem, bare tørk dem av nå og da. Unngå å gå gjennom vann, fett, olje, grus eller sand. Ikke bare er det utrygt

Class B 20-60KG

EN 13899

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

SE. Justerbare rullskridskor

JUSTERINGSINSTRUKTIONER

STEG 1

Før att øka storleken på skridskorna tryck på "PUSH"-knappen och dra tådelene framåt. Skalan på den främre yttre delen av skridskon anger storleken.

STEG 2

Før att minska storleken på skridskorna, tryck på "PUSH"-knappen och tryck tådelene bakåt mot hälen. Se till att skorna är inställda i rätt storlek. Storleken är rätt inställd när du hör ett klick och kan inte ändra storlek genom att trycka på skon.

VARNING

Använd dessa skridskor endast under uppsikt av vuxen. Åk inte skridskor på allmänna vägar. Bär alltid skyddsutrustning för att förhindra skador. Inklusive hjälm, handledsskydd, knä- och armbågsskydd (ingår ej). Utöver det även en reflexanordning för god synlighet (ingår ej). En vuxen bör hjälpa till med alla justeringar och regelbundet kontrollera att all hårdvara är ordentligt fastsatt. Ändra aldrig skridskornas konstruktion eller gör några andra modifieringar, detta kan försämra din säkerhet. Leverantören kan inte hållas ansvarig och/eller ansvarig för eventuella skador eller skador som uppstår i samband med modifieringar gjorda på skridskorna. När de självläsande muttrarna och andra självläsande fästelement förlorar sin effektivitet kan skridskorna inte längre användas.

BEGRÄNSAD GARANTI

Dessa skridskor garanteras härmed mot alla defekter i material eller utförande i 30 dagar från inköpsdatumet av den ursprungliga ägaren. Denna garanti täcker inte skada eller förlust från olycka, normalt slitage, felaktig montering eller justering, skridskoåkning eller tävling, missbruk eller försummelse. Under inga omständigheter ska importören och hans auktoriserade representanter vara ansvariga eller ansvariga för någon personlig förlust, skada eller direkta eller indirekta följdskador till följd av användningen av denna produkt.

INNAN DU BÖRJAR

Innan du börjar använda dina skridskor gör alltid följande:

1. Kontrollera axeltäthet och lager genom att skaka varje hjul.
2. Kontrollera muttrarna som håller fast hjulen. Se till att hjulen är ordentligt åtdragna, speciellt när de precis har roterats.
3. Kontrollera att snören och spännena fortfarande är i ordning.
4. Inspektera bromsbeläggen med avseende på täthet och slitage.
5. Använd skyddsutrustning: knä- och armbågsskydd, handledsskydd och hjälm.
6. Åk skridskor på släta och jämna asfalterade ytor. Undvik skridskoåkning på ytor med vatten, sand, grus eller smuts. Lär dig att bromsa säkert och åk inte skridskor på natten.

ÅK SÄKERT!

Tänk på säkerheten först! Skridskoåkning, som alla andra sporter som involverar rörelse, kan också innebära risker. För att minska risken för skador, bär alltid din skyddsutrustning. Felaktig användning eller underhåll av dessa inlines kan resultera i skador på dina skridskor, allvarliga skador och till och med dödsfall. För att kunna åka säkert är det viktigt att känna till alla funktioner och möjligheter hos dessa skridskor. Kontakta återförsäljaren av dessa skridskor om något är oklart i denna manual.

BROMSNING

Det viktigaste brytandet! Börja med att parallellkoppla dina skridskor, flytta sedan skridskorna med bromsanordningen framåt och böj knäna.

Tryck bromsanordningen till marken tills du stannar. Öva din bromsning flera gånger!

VARNING: Bromsen är utformad för att stoppa gradvis. Stoppsträcken varierar beroende på skridskoåkarens hastighet och vikt, samt skridskoåkningsförmåga. Så när du väl är igång, se till att hålla ögonen på vägen och ge dig själv tillräckligt med tid för att stanna på ett säkert sätt.

BÖRJAR

Start: Först balansera på dina skridskor för att göra dig bekväm på de extra höga "skorna". Glöm inte att böja lite framåt. Skjut nu ett ben (låt börja med höger fot) i sidled och framåt samtidigt. Parallellt nu dina skridskor och upprepa samma sak för din vänstra fot.

Vridning: Glöm inte att böja framåt en gång till. Nu är du redo att lära dig att göra kurvor. Medan du åker skridskor måste du föra ihop knäna, sedan flytta din kropp i den riktning du vill gå. Är det inte lätt att lära sig åka skridskor på rullskridskorna. Öva på att göra båda kurvorna till vänster och höger. Alternativt kan du prova den svårare svarstekniken; flytta långsamt framsidan av dina fötter i den riktning du vill gå och luta dig mot insidan. Lyft upp din ytterfot och korsa den över din innerfot för att få mer fart ur svängen.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Bär alltid din skyddsutrustning: hjälm, handledsskydd och knä- och armbågsskydd. Utöver det också en reflexanordning för god synlighet. Lär dig först grunderna i skridskoåkning som att bromsa och svänga. Håll dig borta från vatten, olja, skräp, sand och ojämn eller trasig beläggning. Undvik områden med trafik. Haka aldrig vid fordon. Var alert! Var alltid noggrann med att kontrollera hastigheten på dina skridskor. Behåll kontrollen. Tillverkaren och distributören av denna skateprodukt kan inte hållas ansvariga för skador eller personskador som orsakas av underlåtenhet att följa ovanstående regler. All bristande efterlevnad sker på skridskoåkarens risk.



GAMMAL



NY

UNDERHÅLL

Dessa skridskor har precisionsskyddade lager, så det finns ingen anledning att smörja dem eller olja dem, bara torka av dem då och då. Undvik att åka skridskor genom vatten, fett, olja, grus eller sand. Det är inte bara osäkert

Class B 20-60KG

EN 13899

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl

FI. Säddettävät rullaluistimet

SÄÄTÖOHJEET

VAIHE 1

Suurentaaksesi luistimen kokoa paina "PUSH"-painiketta ja vedä varvasosaa eteenpäin. Luistimen etuosan ulkoosassa oleva asteikko osoittaa koon.

VAIHE 2

Pienennä luistimien kokoa painamalla "PUSH"-painiketta ja työnnä varvasosaa taaksepäin kohti kantapäätä. Varmista, että kengät ovat oikean kokoisia. Koko on asetettu oikein, kun kuulet napsahduksen, eikä kokoa voi muuttaa painamalla kenkää.

VAROITUS

Käytä näitä luistimia vain aikuisen valvonnassa. Älä luistele yleisillä teillä. Käytä aina suojarusteita loukkaantumisen välttämiseksi. Sisältää kypärän, rannesuojat, polvi- ja kyynärsuojat (ei sisälly). Sen lisäksi myös heijastinlaite hyvän näkyvyyden takaamiseksi (ei sisälly). Aikuisen tulee auttaa kaikissa säädöissä ja tarkastaa säännöllisesti, että kaikki laitteet on kiinnitetty kunnolla. Älä koskaan muuta luistimien rakennetta tai tee muita muutoksia, sillä tämä voi heikentää turvallisuuttasi. Toimittaja ei ole vastuussa ja/tai vastuussa luistimiin tehdyistä muutoksista johtuvista vahingoista tai vammoista. Kun itselukkiutuvat mutterit ja muut itselukkiutuvat kiinnikkeet menettävät tehonsa, luistimia ei voi enää käyttää.

RAJOITETTU TAKUU

Näillä luistimilla on 30 päivän takuu kaikista materiaali- tai valmistusvirheistä alkaen alkuperäisen omistajan ostopäivästä. Tämä takuu ei kata vahinkoja tai menetyksiä, jotka johtuvat onnettomuudesta, normaalista kulumisesta, virheellisestä asennuksesta tai säädöstä, stunt-luistelusta tai kilpailusta, väärinkäytöstä tai laiminlyönnistä. Maahantuoja ja hänen valtuutetut edustajansa eivät ole missään tapauksessa vastuussa tämän tuotteen käytöstä aiheutuvista henkilövahingoista, vammoista tai välittömistä tai välillisistä välillisistä vahingoista.

ENNEN KUIN ALOITAT

Ennen kuin aloitat luistimiesi käytön, suorita aina seuraavat asiat:

1. Tarkista akselin kireys ja laakerit ravistamalla jokaista pyörää.
2. Tarkista pyörät kiinnittävät mutterit. Varmista, että pyörät on kiristetty kunnolla, varsinkin kun niitä on juuri pyöritetty.
3. Tarkista, että nauhat ja soljet ovat edelleen kunnossa.
4. Tarkista jarrupalan kireys ja kuluminen.
5. Käytä suojarusteita: polvi- ja kyynärsuojat, rannesuojat ja kypärä.
6. Luistele tasaisilla ja tasaisilla päällystetyillä pinnoilla. Vältä luistelemasta pinnoilla, joissa on vettä, hiekkaa, soraa tai likaa. Opi jarruttamaan turvallisesti ja älä luistele yöllä.

LUISTA TURVALLISESTI!

Ajattele turvallisuus ensin! Luistelu, kuten kaikki muukin liikettä sisältävä urheilulaji, voi sisältää myös riskin. Käytä aina suojarusteita vähentääksesi loukkaantumisriskiä. Näiden rullaluistimien väärä käyttö tai huolto voi johtaa luistimien vaurioitumiseen, vakaviin vammoihin ja jopa kuolemaan. Turvallisen luistelemisen kannalta on tärkeää tuntea näiden luistimien kaikki toiminnot ja mahdollisuudet. Ota yhteyttä näiden luistimien myyjään, jos jokin on epäselvää tässä oppaassa.

JARRUTUS

Tärkein rikkoutuminen! Aloita asettamalla luistimet rinnakkain, sen jälkeen liikuta luistia jarrulaitteella eteenpäin ja taivuta polviasia. Työnnä jarrulaitetta maahan, kunnes pysähdyit. Harjoittele jarrutusta useita kertoja!

VAROITUS: Jarru on suunniteltu pysähtymään asteittain. Pysähdysmatka vaihtelee luistelijan nopeuden ja painon sekä luistelukyvyn mukaan. Joten kun olet liikkeellä, pidä silmäsi tiellä ja anna itsellesi tarpeeksi aikaa pysähtyä turvallisesti.

ALOITTAMINEN

Aloitusta: Tasapainota ensin luistimillasi, jotta tunnet olosi mukavaksi erittäin korkeissa "kengissä". Älä unohda taivuttaa hieman eteenpäin. Työnnä nyt yhtä jalkaa (aloita oikealla jalalla) sivuttain ja eteenpäin samanaikaisesti. Nyt luistimet rinnakkain ja toista sama vasemmalle jalallesi.

Kääntäminen: Älä unohda kumartua vielä kerran eteenpäin. Nyt olet valmis oppimaan käyrien tekoa. Luistellesasi sinun on saatettava polvet yhteen, sen jälkeen siirrettävä kehoasi haluamaasi suuntaan. Eikö olekin helppoa, oppia luistelemaan rullaluistimilla. Harjoittele tekemään molemmista käyristä vasen ja oikea käyrä. Vaihtoehtoisesti voit kokeilla vaikeampaa kääntötekniikkaa; siirrä hitaasti jalkojen etuosaa haluamaasi suuntaan ja nojaa sisäänpäin. Nosta ulkojalkaa ylös ja risti se sisäjalkasi yli saadaksesi lisää nopeutta käännöksestä.

TURVALLISUUSVAROTOIMET

Käytä aina suojarusteitasi: kypärä, rannesuojat sekä polvi- ja kyynärsuojat. Sen lisäksi myös heijastin, joka takaa hyvän näkyvyyden. Opettele ensin luistelun perusteet, kuten jarrutus ja kääntyminen. Pysy kaukana vedestä, öljystä, roskista, hiekasta ja epätasaisesta tai rikkoutuneesta jalkakäytävästä. Vältä liikennealueita. Älä koskaan kiipeä ajoneuvoihin. Pysy valppaana! Hallitse luistimiesi nopeutta aina tunnollisesti. Pysy hallinnassa. Tämän luistintuotteen valmistaja ja jakelija ei ole vastuussa vahingoista tai vammoista, jotka johtuvat yllä olevien määräysten noudattamatta jättämisestä. Kaikki noudattamatta jättäminen on luistelijan riskillä.



VANHA



UUSI

HUOLTO

Näissä luistimissa on tarkkuussuojatut laakerit, joten niitä ei tarvitse rasvata tai öljytä, vaan pyyhi ne pois silloin tällöin. Vältä luistelemasta veden, rasvan, öljyn, soran tai hiekan läpi. Se ei ole vain turvatonta

Class B 20-60KG

EN 13899

Toys Amsterdam
P.O. Box 61
NL-3900 AB Veenendaal
www.tg-amsterdam.nl